Ն. 3002 — 1895 ՄԱՅԻՍ 19 ՀՈՒՄԱՍ — 1312 ԶԻԼՀԻՃԱԼ 7 — ՕՆՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՋ

20 ԿՈՊԵՔ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԿՈՊԵՔ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 պլսէ	6 պլսէ	3 պլսէ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

(صاحب امتیاز: جیولکیان) ԵՒՐՈՊԻ ԿԱԶԷԹԱ جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Ջնի վե Ցինի տարիքէ ղ. 6
Կիւնէիւ տարիքէ 11է 10ը. հա. » 8

Մէվասալը նաքիտա տարը պէտքէր մէճմանէն գապալ օլունմագ վե տարբ օլունմայան էվրագ իտաէ օլունմայմագ

Իսարէխանէի Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատաէխնէ նումէրօ 20 Ճիվելէկեան մաթպասընտա տրը։ Գեանֆիֆէի մէվատա հագգընտա կազէթանըն տարիպ վէ մէսալը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ միւրատճաթ օլունա։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Կազէթամըզդն իբի իւչ նիւսխէ-սինտէն պէրու տերճ իթմէկէ պաշ-լարդըմըզ «Զօրապետին Ոհիրը» նամ երմէնիճէ բոմանը պու կիւն-տէն իթիպարէն հասպ էլ իյճապ թաթիլ իթմէկէ մէճապուր օլարդը-մըզտան, կելէճէք բազար երթէսի միւնասիպ էրմէնիճէ բոման նէյր իթմէկէ պաշլայմաճաղըմըզը պէյան ու իխթար իտէրիզ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Եվվէլքի կիւն Ռուսիա խարիճիյէ նա-զարը բրնա Լօպանօֆ Ռոսթովսքիին տէվլէթ խըտմէթինէ կիրմէսինին 50նճի սէնէի տէվրիյէսի օլմագ հասէպիյլէ, իմ-բերաթօր Նիգօլա Թարաքընտան միւշա-ռէլէյէ պիր գրթա մուրասա Սէնթ Անտրէ նիշանը իհան օլունմաղլա պէ-բրապէր, կէօնտէրիլլն նամէի իմբերաթօ-ռիտ, միւշարէլէյին տիրայէթ վէ սա-տաագաթընա վէ էօթէտէն պէրու իթթի-խաղ էյլէտիկի խալիսանէ վէ սուլթէր-վէրանէ մէսէլէքինէ տէվամընա չալը-չաճաղընա էմին սէմուրընտան՝ ախիրէն խարիճիյէ նէգարէթինէ թային էյլէտի-կի, վէ իմբերաթորը եէկկանէ արզուս-կի՝ սուլէ՝ ու տալանրն պագարանը մուհա-ֆազա իլէ պիլիճիմլէ տէվլէթլերէ միւնասէպաթը տօսթանէնին վրգայէսի օլարդը թարիխ գելընմըզ տրը։

Վէֆաթ իթտիկի տիւնքի նիւսխէմիզ-տէ եաղրլմըշ օլան Ամէրիգա խարիճիյէ նազարը Մ. Կրէյհամտն եէրինէ, Ամէրի-գանըն Լօնարտ տէֆիրի Մ. Գայէտարան թային օլունճաղը ըրվայէթ օլունըյօր։

— —

Սօֆիատա չուլու պուլան պիր հավա-տիսէ կէօրէ, Գուլկարիսթան բէիսը միւ-տիրանը սապգէ Մ. Սթամպուլօֆքն ի-չի՝ թահգիգաթ գօմիսիօնը հուզուրընա եվվէլճէ կէօրիւնտիկի չէգլ ու սուրէթ-տէն պիւսպիթիւն պաշգա օլմագ իւզ-րէ բէք աղըր պիր չէգլ ու սուրէթ քէսպ իթմէքտէ տիր։

Միւշարէլէյհ ալէյհինտէ վագը օլան իթհամաթ՝ թէսյիսի իտուպ, պունլար՝ եաղրընդ քէնտի բէյնի միտիրան պու-լունդը զէմանըն ումուրը բօլիթիքյէ-սինէ տէյիլ, էմարէթին վէ Սօֆիա չէ-ռինին իտարէի մահիյէ վէ միւլքիյէսինէ տախի թէսլիւգ իտէյօր։

Մ. Սթամպուլօֆքն՝ իբրահի միւտավաթ իչիւն եվրօպայա կիթմէկ իւզրէ միւշա-ռէլէյէ ըուխսաթ վէ բասաբօրթ վէրիւ-մէսի իթթիսա օլունմըշ իսէ տէ, Գուլ-կարիսթան հէյէթը միւտիրանը լահզէ-սի՝ ճէվապընա, Մ. Սթամպուլօֆքն մուհաքէմէ օլընմագ իւզրէ մէճլիս հու-զուրընա կէլմէսի էֆֆէնտիսի թաշրա միւտիրանը Սէնթ Ան նիշանը-ըբվայ, ճէպէլը Լիպան միւթէ-պէրանընտան Գէյլուիթտա մուգիմ Յօգթ. Շաքիր խուրի էֆ.յէ Ֆրան-սա տէվլէթի թարաֆընտան իթա գըլընան Օֆիսէ տ'Ագատէմի նի-շանընը միւշար վէ մուամիլէյհիմ ճանիպինտէն գապալ վէ լեռել իյ-ճապ թաարիգի խուսուսընա պիրիս-թիյգան միւասատէ Սէնիյէի հէ-նապը Բատիշահի երգան պույրըլ-մըշ տրը։

—Տէրսաատէթ իրան սէֆիրի սա-պրգը օլուպ պու կիւնէրտէ մէմ-լէքէթինէ կիտէճէք օլան տէվլ։ Միրզա Խէստուլլահ Խան հագրէթ-լերինին թէհրանա միւվասլէթինտ-տէ իրան էյլէթլերինին պիրիս-սինտէ միհիմմի պիր մէմուրիյէթ թային գրընճաճաղը իշտիրիմիշ տիր։

Սէֆիրը միւշարէլէյհին ազիմէ-թինտէն սօնրա խալէֆինին վիւ-րուտինտէ տէկին, ումուրը սէֆա-րէթի՝ իրան Ժէնէբալ գօնսուլսը օ-լուպ, միւշարէլէյհ Էսէտուլլահ Խան հագրէթլերինին տամաաը պու-լընան իսմաիլ Խան բուլէթ իտէ-ճէք տիր։

—Զապթիյէ նազրը տէվլ։ Նա-զիմ բաչա հագրէթլերի եվվէլքի կիւն Միւզէխանէի Հիւմայունը գի-յարէթ իտուպ, կէօրմիւշ օլտըգլար-ը միւքէմմէլիյէթ վէ հիւսնի ին-թիզամտան տօլայը միւզէխանէի մէգքիր մէմուրլարընա պէյանը մէճմունիյէթ էյլէմիշ տիր։

—Վիլայէթը Շահանէնին 311 սէնէսի վարիտաթընտան թայպ օ-լընան հէվալէնամէլերին Մարիյէ Խագինէսինճէ Թանզիմ խիրէրէք բէյ տէր բէյ ահա օլան մահալլե-րինէ կէօնտէրիլմէքտէ օլտուզը ի-չիտիրմիշ տիր։

—Տէվարիրը ալիյէ վէ սարիբ մէ-մուրին վէ քեսթիպլերինէ տիւն-տէն իթիպարէն պիրեր մաշ իթա-ռընա պաշլանմըշ տրը։

—Պէօյիւքտերէ թէլէկրաֆ վէ բօսթա միւտիրի Զէնպէրլի էֆէնտի՝ Մապէյնը Հիւմայուն թէլէկրաֆ մէմուրլըզընա,

Մապէյնը Հիւմայունը ճէնապը Միւիւքեանէ թէլէկրաֆ մէմուրլա-ըընտան Փափազեան էֆ. Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա մուհասէպէ միւտիր մու-ավինիկինէ,

Գէյօղլու թէլէկրաֆ վէ բօսթա միւտիրի մուավինիկինէ՝ Տէրսաա-տէթ թէլէկրաֆ խաթթլարը միւ-ֆէթթիշի էլէքթրիգ միհէնտիսի իզզ. Մէհմէտ Հիլմի պէյ,

Տէրսաատէթ թէլէկրաֆ գավաս-պաշըը Հիւսէյին էֆ.՝ Գէյօղլու գավասպաշլըզընա,

Գէյօղլու գավասպաշըը Նէճիպ էֆ. Տէրսաատէթ գավասպաշլըզ-ընա,

Գէյիւքտերէ թէլէկրաֆ վէ բօս-թա միւտիրիյէթինէ՝ Գէյօղլու մէ-մուրլարընտան Վիլսոնի էֆ. Թային գրընմըշլար տրը։

—Գէօյիւք Զէքմէճէ գավասըն-տա Զաքմագճը քէօյունտէ գօրու-ճրլրգ իտէն Համգա, իպրահիմ վէ Սալիհ նամ չաթալար՝ ճիվար քէօյ-լերէ իքինճի, վէ եավերանը հագ-ըրինէն պիրինտէ գօրուճրլրգ իտէն Անասթաշ նամընտա պիրիսինին ագ-չէսինի սրրգաթ իթմէք իչիւն մէր-գումը գաթլ, վէ ճէսէտինի տախի մահալը վագաատան եարրմ սաաթ մէսաֆէտէ քեահն Պօյնագ Ցէրէ նամ տերէյէ աթմըշ օլտուգլարը՝ ճինայէթին վուգուրընտան սոնրա մագնունէն թահթը թէվգիֆէ ալը-նան էշնասը մէրգումէտէն Համգա-նըն իֆատէսիյէ անլաշըլմըշ, վէ Անասթաշըն ճէսէտի տախի պուլըն-մըշ տրը։ Իշպու տավա՝ ճինայէթ մահքէմէսինտէ բուլյէթ օլսնմագա պաշլանմըշ օլուպ, մէրգում Համգա իսթինթագը էվվէլիսինտէ իթիրա-ֆը ճիւրմ իթմիշ իսէ տէ, հուզուր-ը մահքէմէտէ վագաայը ինքեար իթմէքտէ տիր։

Մագնունը մէրգումանընն իգամէթ իթտիքլերի մահալտէ իճրա օլընան թէհարրիյաթտան 3 թիւֆէնկ, 4 պէօյիւք եաթագան, 4 գամա, 1ի պէօյիւք վէ 3իւ քիչիւք օլարագ 4 տապանճա վէ 2 ըէվօլվեր գու-հուր իտէրէք գապթ ու միւասատէրէ իտիմիշ, վէ էլեէվմ մահքէմէ գա-լէմինտէ հրթգ օլունմագտա իմիշ։

—Եէնի Գաբու չըմէնարթէր եօ-լու իթթիսալինտէ գահվէճի Բա-նահի գաթլ իտէն Շէվգի նամ չախ-սը 15 սէնէ միւտտեթլէ քիւրկէ գօնուսմասընա՝ ճինայէթ Մահքէ-մէսինտէն գաբար վերիմիշ տիր։

—Անատօլու չըմէնարթէրի ինշա-աթ գումանեասը միւտիր վէ միւ-հէնտիսի Մ. Մաքէնզէն իլէ պաշ միւհէնտիս Մ. Օսէն վէ սեր միյ-մար Մ. Գավէրօ՝ Գօնեա խաթթըն-տա թէֆթիշաթ իճրասը իչիւն կէ-չէնիլերտէ Գաբահիսարտան հարքէթ էյլէմիշէր տիր։

—Թաշրաարտա թէլէկրաֆ մեր-քէզի պուլունան մահալլերտէ զու-հուր իտէն զելզելէրին էհէմմիյէթի տերեճէսինէ կէօրէ թէլէկրաֆ վէ բօսթա իլէ Ցէրսաատէթտ թէլէկ-րաֆ վէ Բօսթա նէգարէթինէ իշար օլընմասը խուսուսընտա Բաատ-խանէ մուալլիմ մուավինի Մ. Ա-գամէմնօնը թէքլիֆիյլէ պու քեր-րէ նէգարէթը միշարէլէյհատան թաշրա միտիրիյէթերինէ էմր վէ-րիլտիկի կիպի, չըմէնարքէր խաթթ-լարընն կէշէն մահալլեր ճիվա-ըընտա վուգու պուլան զելզել-էլերին վագթլա իշարը իչիւն տախի չըմէնարքէր գումանեասը-ըընա էմր վերիմիշ տիր։

—Մուշֆէր գօրվէթը Հիւմայու-նը պու կիւնէրտէ կիրիտ կիտէ-ճէք տիր։

—Կեօք Սու տէրէսինին աղզընտ-ագի սապլըզընն՝ թաշ մօլզրյա տօլտուրըլըպ գուրութտըրըլարագ, օրայա պիր պաղէ վէ գաղինօ վիւ-ճուտ կէթիրիլճէկկի ագտէմճէ եաղըմըշ օլուպ, մէգքիր սապլըզընն տօլտուրըլմասը ամէրիյաթընա եա-գընտա պաշլանըպ, կէլճէճէք յուլու նիհայէթինէ տօղրու միւքէմմէլ պիր գաղինօ վիւճուտ կէթիրիլճէկկի իւմիտ օլունըյօր։

ՐԷՍՄԻ

Մոսկատա (Վան) զապթիյէ Մէհմէտին խանէսի տուվարընը կէճէլէյին մէճճուլ իւլ ահվալ իբքի նէֆքեր խըրսըզ տէլերէք իչէրի կիրտիքլերի սրրատա, մէրգում Մէհմէտ խապէր ալմաղլա սարիգլեր ֆի-բրը վէ եէքթիկէրինէ թիւֆէնք տաբ-ագ ճէրհ իթմէլերի իւզերինէ, միւթ-ճասբլրը թէհարրի խտիմքտէ պու-լընարը՝ Մակա գայմագամլըզընն իչարը, վէ Վանը Աւեախ՝ զապթիյէ էֆիրարն-տան վէ Էրմէնի միլլէթինտէն գոմշուսը Ականը պէլիճանագտա խանչէրլէ իքի եէ-ռինտէն խաֆիֆճէ ճէրհ իտէրէք ֆիրար իթմէքլէ թէհարրիսինէ իպթիտար օլընը-ըզը՝ բօլիս սեր գոմիսէրլիկինին ժուբ-նալը իւզերինէ՝ մագամը սամի Սատ-էրթրէնհիյէ Վան վիլայէթինտէ կէօն-տերիլէն ֆիյ 16 մայիս սէնէ 311 թա-ռիխի թէլէկրաֆնամէսին անլաշըլմըշ տրը։

* *

Շէհրը ճարրի Բումինին 11ինճի բէնճ-չէնպին կիւնիւ՝ կիւրիւն գասապսընա իւչ չէրեէք սաաթ մէսաֆէտէ Գարա-եան Մանուկը գաթլ իլէ ֆիրար իտէն՝ Պէյօղլու Մատթէոս նամ չախս՝ սայէի սաթվէթվայէ հազրէթը Բատիշահէ տէրտեսթ օլունարագ լեռել խսթինթագ, տթարը Թիւֆէնք գուրշունը՝ էզ գաղ մագթուլը մէրգումա խապէթ էյլէտիկի-նի իթիրաֆ իտուպ, եվրագը նութգիյե-սիյլէ պէրապէր հիհէթը ասլիյէյ թէ-լիմ օլընարը՝ Կիւրիւն գայմագամլըզը-նըն իշարընա աթթէն, մագամը ճէլիլը Սատրազամիյէ 16 մայիս սէնէ 311 թա-ռիխիյլէ Սիվաս վիլայէթինէն պա թէ-լէկրաֆ իզգար զելընմըշ տրը։

* *

Սայէի գուարէթվայէի հազրէթը խի-լաֆէթէնհիտէ էնգարէ, Մամուրէթ իւլ Ազիզ, Էրզրում, Տիյարպէքիր, Ատա-նա վէ Թրապիզոն վիլայէթլերինտէ տա-խի իմմուս ասայիշ պէրքէմալ օլտուզը՝ մագամը ճէլիլը Սատրազամիյէ վարիտ օլան ֆիյ 17 մայիս սէնէ 311 թարիխի թէլէկրաֆնամէլերէն միսթէպան օլ-մուշ տրը։

ՅՈՒՐԹՈՒՆԱ ՎԷ ՏԷՆԻՋ ԳԱԶԱՍԸ

Եվվէլքի կէճէ շէհրիմիզտէ հիւքմ-ֆերմա օլան ֆուրթունա բէք շիտ-տէթլի օլմաղլա, Գարատէնիզտէ տախի տէնիզ զայէթ ալկաը վէ ֆուրթունալը օլուպ, գազալար վու-գուրընան գօրգումագտա իսէ տէ, չիմտիյէ գատար պու պապատ հէնուզ պիր խապէր ալընմամըշ տրը։

Թուրքիանըն Գարատէնիզ սահի-լինտէն վէ Բումանիա վէ սարի մէ-մալիք լիմանլարընտան քերէսթէ վէ օտուն վէ սարի մալեր եիւքլենէ-րէք Տէրսաատէթ կէլմէք վէ եա Պահրը Սէֆիտ կիթմէք իւզրէ պու-մէվսիմտէ պիր չօգ եէլքէն կէմիլէ-րի հարքէթի էյլէտիքլերինտէն, պու կիպի կէմիլերին տախի գազալա տիւչար օլմասընտան գօրգումագ-տա տրը։

Լ--Ռէֆ ճէլէլ նամ Օսմանը սան-ճաղընը համիլ պիր եէլքէն կէմի-սինին Գարատէնիզ պօղազընա եա-բըմ սաաթ մէսաֆէտէ քեահն Եէնի Ցալեանլար նամ մահալտէ թէհրի-քէտէ պուլընտըզը՝ սահիպնէ պա թէլէկրաֆ պիլտիրիմիշ տիր։

Ալընան մայիսմաթա կէօրէ, Մա-մարա թարաֆընտա տախի գազալար վուգու պուլտըզը զանն օլընըյօր։

Շէհրիմիզտէ տիւն միւվասլէթլէ-րինէ պէքլէնիլէն բօսթա վաբօրլա-ը խայլի վագթ կէճիքմիշլեր տիր։ Ֆուրթունա տիւն ագշամա գատար տէվամ իթմիշ տիր։

Մատէն քէօմիւրի եիւքլի պուլը-նան պիր պրիք վաբօրը վէ սապան եիւքլու պիր գայրգ Մուտանիա լի-մանընտա թաշլար իւզերինէ աիւ-չերէք բարչալանտրգլարը կիպի, տի-կէր պիր մավունա սու ալարագ ղարգ օլմուշ, պիր գայրգ տախի գարայա տիւչիպ բարչալանմըշ վէ ակէր պիր գայրգա պիր սանտալ սագաթլանմըշ իսէ տէ, նուֆուսա պիր կէօնա թէլէֆաթ օլմամըշտրը։

Մատէն քէօմիւրի եիւքլի պիր Օս-մանը եէլքէն կէմիսի Տէրսաատ-թէ կէլմէքտէ իքէն, Գարատէնիզ պօղազընտա Պօղում Պրունը նամ մահալտէ ղարգ օլարագ գարատ-նըյա 13 թայֆասը՝ ղարգ օլան կէ-մինին սանտալընա բաքիպէն Գա-վագ լիմանընա կէլմիշլեր տիր։

Էյուպ իսքելէսի ճիվարընտա պուլընան պիր մասուրա՝ տալկա-լարընն չիատէթինտէ պաթմըշ տրը։

Հէր սապահ Հայրապետ Բաշատան քիրազ Ղէ սահիթ կէթիրմէք իւզրէ օրայա կիթմէքտէ օլան Էմին-Էօնիւ աթէշ գայրգլարընտան իքիսի տիւն ալէսատապահ Հայրապետ Բաշատան քիրազ պարագ Մէ.ովէսօշ կէօմ-բիւկինէ կէլտիքլերի սրրատա, Սե-բրայ Պրունընտա սու ալարագ իքիս տէ պաթմըշ վէ գայրգճրլար տէնիզէ տիւշմիշ իսէ տէ, սահիլ եագը օլտուղընտան, գայրգճրլար գուրթարըլմըշ վէ տէնիզէ տէօքիւ-լէն քիրազլար տախի քեամիլէն թօրանմըշ տրը։ Անճագ տէնիզէ տիւշէն գայրգճրլարտան պիրիսի պիրագ չօգճա սու եութմըշ օլտուզ-ընտան, թէտավիյէ միւհթաճ պուլընմագտա իմիշ։

Ցիւն սապահ սաաթ 12տէ քէօքրիւտէն Գատրքէօյիւնէ կիտէն Ի-ատրէի Մախսուսէ վաբօրը՝ եամէք-տէ օլան բօրեագ ըրիգկեարընը չիտ-տէթիյլէ պէրապէր ռուլարը ա-գընթրսընտան, կէօմրիւք եօնիւն-տէ տէմիր աթմըշ օլան պիր ինկի-լիզ վաբօրընը իւզերինէ տիւշմիշ, վէ տիւմենի սագաթլանմըշ իսէ տէ, եարրմ սաաթ ուղրայրլրգտամ սոնրա, եօլընա տէվամ իտէպիլմիշտիր։

Քէղալիք տիւն սապահ սաաթ 11-տէ Իսկիսիարը իլք վաբօրը՝ իս-քելէտէն քէօբրիւյէ միւթէվէճճի-հէն հարքէթի իտէճկի սրրատա, մէգքիր իսքելէնին թամրաթը ի-չիւն մուվագգաթէն օրատա պու-լընարբրլան տուպա վէ հալաթ իլէ պաղլանմըշ օլան քէօմիւր գայրը վէ մուվագգաթ իսքելէ՝ էսէն ըրիգ-կեարը չիտտէթինտէն գալաֆաթ եերինէ գատար սիրիքլէնմիշ, վէ միւշթերիւր գօրգու վէ թէլաշա տիւշար օլմըշլար իսէտ, պիր գազա գուհուր իթմէքսիզին վաբօր եօլու-նա տէվամ իտէպիլմիշ տիր։

* *

Եվվէլքի կէճէ էսէն չիտտէթլի ըրիգկեարլար իլէ այէտտէվամ եա-զան սիրէքլի եաղմուրլարտան Բումէլի չըմէնարքէր խաթթըն Է-տիրնէ—Ուզուն Քէօբրիւ արասըն-ագի գըսմը սէլլեր գաբլամըշ օ-լուպ, իքի ճիհէթտէն հարքէթի ի-տերէքկէճէ մէգքիր սու պասան մահալտէ եէքտիկերիյլէ պիրլէշէն գաթարլար եօլլարընա տէվամ ի-տէմէյէրէք տուրմագա մէճպուր օ-մուշլար տրը։ Ցիւն սապահ եօլըն խասարատտէ օլան գըսմը թամիր ի-տիմիշ օյմաղլա, գաթարլար սա-պրգը վէճճ իլէ եօլլարընա տէվամ իտէպիմիշլեր տիր։ Եօլճուրլա Եվրօբա բօսթա չանթալարը՝ ան-ճագ տիւն ագշամ ալաքի. սաաթ 8 պուչուղա տօղրու չէհրիմիզէ վիւ-րուտ իթմիշ, վէ Շարգ սիրաթ գաթարբյյա Եվրօբա բօսթասը տիւն ագշամ մուայյէն օլան վագթընտա չէհրիմիզտէն հարքէթ էյլէ-միշ տիր։

* *

Եվվէլքի կէճէ ֆուրթունատան Գէյօղլունտա Ֆերիքէօյիւնտէ ախ-չամ պիր խանէ երգրմըշ իսէ տէ, նուֆուսա պիր կէօնա գայիթթ օլ-մամըշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Կազէթամըզդն Ցինճի սահիֆէսինտէ տերճ օլընան՝ Օսմանը Գանգասընն մարտ այը պիլանչօսընտան անլաշըլա-ճաղը վէճճէլէ, Գանգանըն մուամիլաթը ումումիյէսի՝ մէգքիւր այ զարֆընտա 28324325 լիրայա պալիղ օլմուշ տրը։

Գանգանըն կէչէն փետրվար այը հա-սրլաթը 28181280 Օսմանը լիրասը, վէ կէչէն սէնէնին մարտ այը հասրլաթը 25474589 Օսմանը լիրասընա պալիղ օլ-մուշ օլաղընտան, պու սէնէքի ֆարգին կէօզէ չարբաճագ տէրէճէտ միւհիմմ պիր մէգտարտա օլաղը կէօրիւլիյօր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Բարիզ.—Շարժէօր Ռէյնի գուսթան-եարընն Տօմ Բէրէ նամ վաբօրը՝ ճէ-նուպի Ամէրիգատա քեահն Լաբլաթա գրթասընա կիթմէք իւզրէ իքէն, Սբա-նիա սէվահիլինտէ Վիկօ նամ մահալ հի-վարընտա զարգ օլմուշ տրը։ Էքսէրիսի մուհանիր օլան 124 եօլճու զարգ ու թէ-լէֆ օլմուշ իսէլեր տէ, գաբատն իլէ 25 նէֆէր թայֆասը գուրթարըլապիլմիշլեր տիր։

Բէրլին.—Մէճլիսը մէպուսանըն միւ-զաքերթը ալաֆր. սեպտ. 26սընա գա-տար թէէսիր օլունմըշ տրը։

Լոնտրա.—Աֆղանիսթան հաքիմէնին մախսուսը Նարուլլահ Խան գրալիցա Վիկթորիա հազրէթլերինին հուզուրընա գապուլ օլունտրգտա, Ինկիլթէրա իլէ Աֆղանիսթան արասընտա մէվճուտ օ-լան բաղթա վէ տօսթլըզընն պունտան պէօյլէ տախի տէվամ իտէճկի բարթի-նի միւթեղամմին մէգալէր էյլատ օ-լունմըշ տրը։

Լա-Հէյ.-Հօլանտանըն Մէրաքէշ (Ֆաս, Մարոգ) տէվլէթիլէ 6 գրթա հարպ սէ-ֆինէսի սէվգէթմէք նիյէթինտէ օլտրզը թէէմին օլընըյօր։

Բէնէրպուրգ.—Ռուսիանըն խարիճիյէ նէզարէթի միւշավիրլերինտէն միւթէվէ-ֆա խարիճիյէ նազրընընն օղլու Մ. տր կէրբ՝ տէվլէթը միւշարէլէյհանըն Բրօ-նանէյրօ սէֆարէթինէ թային օլունմուշ տրը։

Գրէնէրպուրգ.—Ռուսիանըն խարիճիյէ նէզարէթի միւշավիրլերինտէն միւթէվէ-ֆա խարիճիյէ նազրընընն օղլու Մ. տր կէրբ՝ տէվլէթը միշարէլէյհանըն Բրօ-նանէյրօ սէֆարէթինէ թային օլունմուշ տրը։

Գրէնէրպուրգ.—Բուսիանըն խարիճիյէ նէզարէթի միշավիրլերինտէն միւթէվէ-ֆա խարիճիյէ նազրընընն օղլու Մ. տր Գիւրէ՝ Մէճլիսը մէպուսանա գօնթ տր Մրօսրն՝ Գօնկո գրթասընն Գլէնիգայա պրիլէյսիրիմէ-սի բէյնէ մուխալէֆէթ էյլէմէսինտէն տօլայը մէմուրիյէթինտէն իսթիֆա էյլէ-տիկինի խնդար իթմիշ տիր։

ՄԱՏԱԿԱՍԳԱՐ ՎԱԳԱՍԸ

Ապրիլ 20 Թարիխիյէ Թամաթավտան Ֆրանսայա իրսալ օլունան պիր մէք-Թուպտա, Մատակասգարրն Եէմէրին նամ մահալի իլէ սարբ ճիհէթլէրինաէ մուհարեպէնին սուրէթը ճերէյանընա տարբ աթիսէքի մալիւմաթ օգունմըշ տըր։

Եիմտիյէ գատար պիզե գարշը պէյան իթտիկի խասիմանէ հրսիյաթը իլէ չեօհրեթշիար օյան Մ-ա-ն-ա-թ-ր Թամշ կագէթասը՝ չիմտիքի հալտե Հօվալրլարը Ֆրանսրզլարա գարշը մուհարպէպի մէգհէպիյէ վէ միւթէասիւպանէ հարբէքաթա սէվգ ու թահրիք իթմէք իսթէյօր իսէ տէ՝ մուվաֆֆագ օյամայօր։ Մատակասգար հիւքիւմէթինին վիւքէյասը՝ Ֆրանսրզ ասքիրի՝ Եէմէրին օվասընա չըգաճագ օյուրսա, անլերէ մուգապէյէ իթմէք իւգրէ նէ կիպի թէտապիրէ միւսարեաթ իթմէք լազըմ կէյէճէկինի տիշինիյօրլար իսէ տէ, չարէ արամագան ահիզ պուլունուլյօրլար։

Հալը հազրրտա Թանանարիվօյէհրի Ֆրանսրզլար թարաֆրնտան մուհասէրէ օլընմըշ տըր։ Մատակասգարլար պու կիւնլէրտէ ատանրն թէհլիքէյէ գարշը պուլրնտրզրը հրսս իթտիքլէրինտէն, գալպէրինտէ հրսս իթտիքլէրի եէնս վէ ֆիւթուր տիշարտան տա կէօրիւնմէյէ պայամըշ տըր։ Պիր մուխաթարանրն վուգուրնտան գօրգուլտրզր հալտե, պազը եիւքսէք մահալրէրէ զըրմըզը պայրագ չէքիմէք՝ չէհիրտէ ատէթ հիւքմինէ կէչմիշ օյըզրնտան, պազը եիւքսէք տաղլարրն թէրէսինէ 12 գատար գրրմըզը պայրագ տիքիրմիշ տիր։ Հէր պու ալէամէթլէր՝ մէմլէքէթին մէվգրի թէհլիքէտէ պուլընարզրնա պիր տէրիլ իմիշ։ Ատանրն հէր ճիհէթինտէ էն զիյատէ մուհարէպէ սէօգիւ իշիտիյօր, եէնիսէն պիր չոգ քիմսէլեր ասքերէ այընը,յօր, ասքերլեր հիշ տուրմագարզրն մանօվրա իճրա իտիյօր, վագթըյա թէգաիւլերի իճրա օյունան ասքերլեր սիյահ ալթընա այընը,յօր։

Պիր չոգ ժէնէրալլար, օրտու մարէշալլարը թային օյունը,յօր։ Մատակասգար զապիթլերի պու մուհարէպէնին վուգուը միւնասէպէթիյլե գօլլարընա վէ եագալարընա պիր թագըմ եէնի եէնի չերիտլեր կէչիրմիշլեր տիր։ Մատակասգար օրտուսընն պալ գօմանանդրզ՝ գըրայիցանրն սերայը երքեանընտան Բամահաթրայա թէվտի գրլընմըշ տըր։ Մումահիյէ՝ Մատակասգար ալէմինտէ կիւգել կիւգել խըսմէթլերլե պէօյլուք պիր նամ գազանմըշ տըր։

Բամահաթրա՝ Ֆրանսա ասքերի գօմանտանը ժէնէրալ Ցիլէն իլէ մուհարեպէ իթտիկինտէն տօյայը իֆթիխար խիյօր իմիշ։ Ֆարֆաթ նամ մահալտէն ալընան խապերլերէ պագըլաճագ օյուրսա, Մատակասգար ասքերի պէյնինտէ սրթմա վէ իսկալ խասթալգլարը գուհուր իտերէք բէք չօգ թէլէֆաթը մուճիպ օյմագտա իմիշ։ Մատակասգարլըլարը՝ Ֆրանսանըն Թամաթավտաքի միւտաֆէա խաթթլարընա ճիտտի պիր Թարզտա հիւճում իթմէլերի իհթիմալտէն բէք ուզագ իմիշ։ Էկեր կէճէ անսրզըն Ֆրանսա օրտուսընը պասաճագ օյսալար պիլե՝ մուգատէմա եաբտըգլարը կիպի պէօյիւք պիր չէյ մուվաֆֆագ օյմագսրզրն Ֆրանսրզ ասքերինի պիր ազ սարսրպ սավուչաճագլար տըր։ Ադա սրրա Ֆրանսրզ ասքերի պիր գաչ թօբյա Հօվալրլարրն իսթիհքեամաթրնը ալթ իւսթ էյլեմէքտե տիր։ Հօվալրլարրն Ֆրանսրզլարա իյրաս իթտիքլերի էն պէօյիւք մազարրաթ՝ Թամաթավա մէյվէ վէ սէպգէվաթ իտխարինի մէն էյլեմիշ օյմալարը տըր։ Լաքին իսթէնիտիկի գատար վար տինէճէք տերէճէտէ պէրեքէթլի տիր։ Վագթըյա Ամերիգա հիւքիւմէթի թարաֆրնտան Մատակասգարտա ժէնէրալ գօնսօլսյրգ վագիֆէսինի իյֆա իթմիշ օյան Մ. Վայլերին պիր հարաքէթի չայանը թիգքեար տըր։

Ամերիգա հիւքիւմէթինին եմրիյլե գօնսօլսյրգտան ազ իտիտիքտէն սօնրա, Մ. Վայլեր Մատակասգարտա ալթունընրն քէսրէթիյլե մէչհուը պիր մատէնի իշլեթմէք իւգրէ Մատակասգար պաշ վէքիլինտէն իմթիյազ այմըշ իտի։ Օ դէման Մատակասգարտա մուգիմ Ֆրանսա սէֆիրի թարաֆրնտան՝ Եվրօբալրլարրն մէնաֆիինի սէքթէտար իտեճէկի պէհանէսիյլե պու թէչէպպիսէ միմանաթ իտիմիշ օյմագլա, մուսմիյէյհ Մ. Վայլեր՝ Ֆրանսրզլարա պէօյիւք պիր քին ու խուսումէթ ըզհար իթմէկե պաշլամըշ իտի։

Մ. Վայլեր պիր գաչ այ գատար Թանանարիվտե իգամէթ իթտիքտէն սօնրա, Թամաթավա ազիմէթ, վէ օրատան Մատակասգար պաշվէքիլինէ խիթապէն մէսուլիյէթի մուճիպ պիր Թագըմ եվրագ նէյը իթմիշ տիր։

Լաքին չիւպհէյէ գարշը պուլընմամագ իւզրէ իրալ իթտիկի մէքթուպլարը Ինկիլիզ բօսթա չանթասը տանխիլինտէ օյարագ Նաթաշթարիգիյլե մահալը մագսուտա կէօնտերմիշ օյուուզրնտան, մէքթուպլար տօզրուճա Թամաթավ բօսթախանէսինէ չըգարագ Ֆրանսա հիւքիւմէթինի թէսլիմ իտիմիշ տիր։ Մէքթուպլարը կէօնտերիմէսինէ թէվսսութ իտէն ճասուս հապս ու թէվգիֆ իտիլերէք թահգիգ քէյֆիյէթէ պաչլանմըշ, վէ պատէթ-թահգիգ Վայլերին թէքլիֆի չէտիտէն բէտտա իտիլերէք, 20 սէնէ գատար Մատակասգարա ավտէթ իթմէմէք իւգրէ իխրաճ ու թէպիտ իտիմիշ տիր։

ԳՈՒՊԱ ԱՏԱՍԸ ՎՈՒԳՈՒԱԲԸ

Գուպայա կէօնտերիյէճէք թօբ տուպալարրնրն Գատիքա թէրսանէսինտէ ինչասընա Սպանիա մէճլիսը վիւքէյասընճա գարար վերիմիշ տիր։ Ֆիլիբբին վէ Ալենրս-Բինրրն գրուազօյլերի պիր չոգ գուվվեի իմտատիյէյի համիլեն ագիմէթ իտեճէքլեր տիր։ Էյգրյա բէիսլերինտէն Մարթինին իւգերինտէն դայէթ միհիմմ էվրագլար գուհուր էյլետիկի բիվայէթ իտիմէքտե տիր։

Ցէժար վէ Ցօս Բիօս մէվգրլարը պէյնինտէ վուգու պուլան մուհարեպէյ տտիր Հավանատան Էմբասէլ կագէթասընա աթիտէքի թաֆսիլաթ վերիմիշ տիր։

Սբանիա ասքերինին պիր սիվարի այայը՝ Մասէօնը՝ Մարթի վէ կօմէզ նամ էյգրյա ըբիսլերինէ խիթապէն եազմըշ օյտրզը մէքթուպլարը համիլ պուլրնան պիր ճասուսը թուիթարագ թահթը թէվգիֆէ ալմըշ տըր։ Ճասուս իսթինթագ ալթընա ալընարագ՝ էյգրյատան 800 սիվարինին Ցօս Բիօստա պուլունտրգլարընը իթիրաֆ իթմիշ տիր։ Միրալայ Սանտօվալրն թահթը գօմանտասընտա պուլրնան պիր միֆրեզէ՝ նօգթաի մէգիբուրյ տերհալ սէվգ օյունարագ, 2 սաաթ գատար մուհարեպէ իտիտիքտէն սօնրա էյգրյա տերտէսթ իտիմիշ տիր։

Էյգրյա՝ Սբանիա ասքերինտէն իւրքերէք կէրի չէքիմէք իսթէտիքլէրի հալտե, բէիսլերի Մարթի՝ էլինտե պիր բէվօլվեր օյտրզը հալտե անլերի մուհարեպէյէ թէչվիգ իթմէքտե իքէն, Սբանիա օրտուսը գլավուզը Օլիվա թարաֆրնտան ատրլան 2 գուրզունտան պիրի պօյնունա վէ տիկերի կէօյսիւնէ իսապէթ իտերէք թէլեֆ իտիմիշ տիր։

Մարթինին՝ հագիգաթէն թէլեֆ իտիմիշ օյտուզընա Գուպալրլարրն գանսաթ հասը իթմէլերի իչիւն, մերգում հայտուտրն ճէսէտի պահարլանարագ Սանթիյակօյա նազլ օյունաճագ տըր։

Մարթինին նազը իւգերինտէ պուլունան էվրտանտ տօյայը մագնուն օյան քէսան՝ թահթը մուհաքէմէյէ ալընաճագլար տըր։

Էյգրյա բէիսլերինտէն կօմէզ տախ գաթլ ու թէլեֆ իտիմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽՍՐԻՃԻՆԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

Իթալիա գրալը Ումպէրթօ հազրէթլերինին հա՛նկը թարիգտէն ինկիլթերայա կիտեճէկինէ տաիր Բարիդին կոլոնա կագէթասընտա պէրվեճէը աթիր օգունմըշ տըր։

«Եէկէնի տիւգ տ'Ասսթրն իգտիվաճ այինտե հազրը պուլրնմագ իւզրէ գրալ Ումպէրթօնրն Ֆրանսատան կէշիպ Լօնտրայա կիտեճէկինի հէր նէ գատար պազը կագէթալար իլան իթմիշլեր իսէ տէ, մէնպաը մէվսուգտէն ալտրզրմըզ մահիմմաթ կէօրէ, մէզգիւր հավատիս քիւլիյէն եանլրշ տըր։

«Էօյլէ պիր պէօյիւք զաթ՝ վէյլվ թէպտիլը նամ ու գըյաթէթ իթմսէ պիլէ, հէր հանկը պիր տէվլէթին մէմալիքի իշինտէն իճրաի սէյահաթ իտեճէք իսէ, պու սէյահաթ՝ էվվելճէ տիբլօմասի թարիգիյլե օ տեվլէթէ իհպար օյունմագ իգթիգա իտեր։ Ֆրանսրզ հիւքիւմէթի իսէ՝ էօյլե պիր չէյտէն ասլա խապերտար տեյիլ վէ խապերտար օյամայաճագ տըր։

«Գրալ Ումպէրթօնրն՝ եէկէնինին իգտիվաճ այինտե կիթմէսի պիգճէ հէնուզ շիւպհէլի տիր։ լաքին կիթսե պիլէ՝ հէր նէ գատար Ֆրանսա էն գրսսա թարիգ իսէ տե, օրատան կիթմէյիպ, Լօնտրայա ագիմէթ իթմէք իչիւն Պէլճիգանրն Օսթանտ իսքէլէսինտէն վաբօրա բաքիպ օյաճագ տըր։»

—

Բուսիա հիւքիւմէթի՝ պու քէրրէ Վատիկան նէգտինտէ գաթիէն պիր սէֆարէթ թէէսիս իթմիշ օյուպ, պու սէֆարէթ՝ պիր էյչի իլէ պիր տէ սրը քեաթիպտէն իպարէթ պուլընաճագ, վէ մէգբիւր սէֆարէթ-խանէյէ սէնէվի 16000 ալթուն ռուպլի թախսիս խիրլեճէք տիր։

—

Ֆրանսանրն Ամերիգատա քեաին կիյան միսսթէմիքեաթը վալիսի թարաֆրնտան վարիտ օյան պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, պիր պահրիյէ սիյահէնտաղ պէօյիւկի՝ պիր գաչ ուֆագ սանտալրա ռաքիպէն, ալթաֆր։ Մայիսին 15ինճի կիւնիւ ըրմազրն եօգարբսընա տօզրու հարեքէթ իթմիշ տիր։ Ասաքիրը մերգումէ՝ պիր թագըմ Պրազիլիալը սերսերիյէրին թասարրուֆ իտտասընտա պուլրնտրգլարը տրազի իւզերինտե էսիր թութըլմըշ օյան Ֆրանսրզլարրն սերիան գօյվերիյմեսինի թայեգ իթմէք իչիւն իշպու սէֆերի իխթիյար իթմիշլեր տիր։

Ֆրանսրզ եիւզպաշրսը Լիւնեէ՝ իճրաի մուխապերէ իչիւն մերգումանն սերսերիյէրե եագլաշտրզը սըրատա, անլերէ թարաֆրնտան իւզերինէ ատեշ իտիլիպ ազրը սուրէթտե եարալանմըշ տըր։ Պունրն իւզերինէ Ֆրանսրզ ասքիրի՝ Պրազիլիալլարրը իւզերինէ հիւճում իթմիշլեր, վէ իքի սաաթ մուհարեպէտեն սօնրա անլերին գարարկեահրնը քեամիլեն մահվ ու խարապ էյլեմիյլեր տիր։ Սերսերիյերտեն 60 քիշի թէլեֆ օյմուշ, վէ Ֆրանսրզլարտան իսէ՝ եիւզպաշը Լիւնեէ իլէ պերապէր 5 քիշի թէլեֆ վէ 20 քիշի մեճրուհ օյմուշ տըր։

Ֆրանսրզ հիւքիւմէթի՝ պու վագաատան տօյայը իթթիֆագ օյունաճագ թէտապիր, վէ Պրազիլիա հիւքիւմէթինէ իտիլեճէք բրօթէսթօ վէ միհթալեպաթ հագգրնտա կիյան վալիսիյլե պա թէլեկրաֆ իճրաի մուխապերաթ վէ միւգաքերաթ իթմէքտե տիր։

—

Հինտիսթանրն շըմալ թարաֆրնտա հարեքեաթը ասքերիյէ իճրա իթմէքտե օյուպ ժէնէրալ Սիրլօվրն գօմանտասը թահթրնտա պուլունան Ինկիլիզ ֆըրգաի ասքերիյէսի գօմանտան մուավինի ժէնէրալ Սիմէն՝ Ճանպայայ կէչիտինտէն կէչմէքտե իքէն, պազազրն իքի թարաֆրնտան եուվարլանան ճէսիմ թայլար ժէնէրալլրն պէկիրինի էգիպ քէնտիսինի տախի պաշրնտան վէ վիճուտրնրն պիր գաչ եերինտէն եարալամըշ տըր։

Պազը մահալլերտե Հինտիլերին՝ Ինկիլիզ միւֆրեգէ վէ ֆրրգալարը իւզերինէ հիւճում էյլեմէքտե օյտուգալրը խապեր վերիլիյօր։

Բանչգօրատան կէչէն պիր գաչ ֆրգա Հինտի՝ Մանտեեատա Ինկիլիզլերե թէաբրուզտա պուլընմըշլար տըր։

Ճանպայայ Գօթաշ նամ մահալտե վագը օյան միւտարեպէտե պիր Ինկիլիզ նէֆէրի թէլեֆ խորիմիշ տիր։

—

Պահրը Եըմալտա պիր Ինկիլիզ վարօրը իլէ միւսատէմէ իտերէք զարգ օյան Էլը նամ Ամէմանիա վաբօրընրն եօճուլարընտան 20սինի գուրթարմագա մուվաֆֆագ օյմուշ օյան կ--ըէլ-ուէ նամ պալըգճը կէմիսինին բէիս վէ թայֆասընա Ամէմանիա իմբէրաթօրը կիյեօմհագրէթլերի թարաֆրնտան միւնասիպ հէտիյէլեր վերիմիշ տիր։

Մէգքիւր հէտիյէլեր՝ պիրինճի վէ իքինճի բէիսէ պիրեր ալթուն սաաթ իլէ 15եր Ինկիլիզ լիրասընտան, վէ հեր պիր թայֆայա տա կիւմիշտեն մամուլ պիրեր սիկարալրգ վէ պիրեր կիւմիշ սաաթ իլէ 10ար Ինկիլիզ լիրասընտան իպարէթ օյուպ, սաաթլարրն իւզերինտե իմբէրաթօրը բէսմի իլէ թարիխը թախիսի եազըը տըր։

—

Իթթիֆագը Միսսէյլէսին 1903 սէնէսինե գատար թէմտիտինէ՝ Ամէմանիա, Աւսթրիա վէ Իթալիա աէվլէթլերի պէյնինտե գարար վերիլիկի՝ Բօմատան իշար օյընը,յօր։ Պու հավատիս կէչենլերտե պիր քերրե տահա գուհուր իտուպ, մուախխերէն թէքզիպ օյընտրզը մալիմ տիր։

—

Ֆաս (Մարօգ) հիւքիւմէթի թարաֆրնտան՝ Սբանիա հիւքիւմէթինէ իթա իտիլեճէք թազմինաթը հարպիյէյի այմագ իւզրէ թանճայա կէօնտերիլեն վաբօր՝ 2 միլեօն ֆր.ը համիլեն չէհրը մէգքիւրտեն հարաքեթ էյլեմիշ տիր։

ՄԻՄԻԱՅՆ 2 ՂՐՈՒՇՈՎ

կունաք գտնել փառակազմ եւ պատկերազարդ փոքրագիր Աղօթագիրքեր, որ կը ծախուին բոլոր գրավաճառաց քով։
Ոսկեգօծին գինն է երեք ղրուշ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Իքինճի (Լոտրնէ) օրտուն Հիւմայուն բէտիճ ալթընը Գալրքէտէր ֆրդասը 12ինճի Քէօթանէա լիվասը գօմանտանը մերիվա սատա Ամէմ Հիլմի բաշ հազրէթլերինէ ֆէրիգլիք բիւթպէսի Թէվֆիգիյլէ, նիզամիյէ 11ինճի ֆրդա գօմանտանլըզընա թային պուլբրլմըշ տըր։

* * *

Սուրիա վիլայէթի ժանտարմա ալայրնրն 3ինճի Համա թապուրը պինպաշրլըզընա՝ Էնգարէ զապթիյէ ալայընրն Եօզղատ թապուր ազասը բրիճ։ Ցուրսուն պէյ,

Ցիյարպէքիր վիլայէթի ժանտարմա ալայընրն 4ինճի սէյյար թապուրը պինպաշրլըզընա՝ Հիճազ վիլայէթի զապթիյէ ալայընրն 1ինճի բիյաէ թապուրը թապուր ազասը Թանմազատէ բրիճ։ Օսման ազա՝ բիւթպէյի հալիյէյերիյլե նազլ ու թային զբլընմըշլար տըր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻԵՆԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

Ր Է Ս Մ Ի

Մայիս 15էն 16յա գատար Թարսուս գասապարընտա գօլերատան եէնիսէն 12 միւսապ օլուպ, պունլարտան 10 քիշի իլէ եսքի միւսապլարտան 2սի վէֆաթ իթմիշլեր տիր։

Մայիս 16տան 17յէ գատար մէգքիւր գասապատա եէնիսէն 9 միւսապ օլուպ, պունլարտան եալընը 4 վէֆիյաթ վուգու պուլմուշ, վէ թէտավի օլունմագտա օյան եսկի միւսապլարտան վէֆիյաթ օյմամըշ տըր։

* * *

Աթինատա հիւքմէքիրմա օյան չէյնէք խասթալըզը խայի վէֆիյաթը մուճիպ օյմագտա տըր։ Խասթալըզ Բիրէտե տախի իճրաի հիւքմ իթմէքտե տիր։

ԱԲՐԻԿԵԱՆ ԷՖԷՆԴԻՆԻՆ ԵԷՆԻ ՆԷՇՐԻՊԱԶԱԲ

ԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱՌԳՐՔՈՅԿ

ԷՐՄԷՆԻՃԷ, ՖՐԱՆՍԸՋԱՆ ՎԷ ԹԻՒՐՔԷ

ՄԻՆՆԷՏԷՐԻՃԱԲԸ

Իլմը Հուգուգա, Թրպպա, Հիքմէթ, Քիմիայա, Նէպաթաթ, Հայվանաթ, Հիսապա, Հէնտէսէյէ, Ուսուլը տէֆթէրիյէ, Էտէպիյաթ, Սարքա, Մանթրքա, Ճոգրաֆիյա, Թարիխ վէ սարէյէ մուԹեալիգ լուղէթլէր։

Ցիյաթը 3 ղրուշ

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

ԱՐԱԲԵՐԷՆ ԼԷԶՈՒԻ

Ցիյաթը 1 ղրուշ

Մալիմ օյարը վէճիկ. չիմտիյէ գատար միլլէթիմիզ թալէպէսինէ բէք չօգր լիսանը Արապիյէ, վէ ֆէլսֆաթը ֆէնոիյէսին Օսմանլըճասընա օյուսգա աչնա օյմաարգլարընտան, մէքթուպլը ալիէյէ տուխուլ իմթիհանլարընտա ահիզ գայմագտա իտիլեր։ Աբիկեան էֆէնտի մէգքիւր իքի էսերի նէշր իլէ միլլէթիմիզ թալէպէսինէ պէօյիւք պիր ուսուլէթ կէօսթէրմիշ օյարդընտան, տօզրուզը պու հիմմէթ տախի թէշէքքիւրաթա սեզա պուլընմըշ տըր։ 8—3

)(112)(

ԵԲԼԱՆԵՆ ԻԶԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՏԻ

ՄԻՒԹԷՐՅԻՄԻ

ՄԻՍ ՊՐԻՏՏԸՆ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՍ

Օկիւսթ Տարլէյ, արգատաչրներն այաղընա պատարագ, ուսարրմագ Թարաֆրը իլթիզամ իթտիքալն սօնրա ֆիւթուրզճա տուրմագտա օյան մէրգում իխթիյարա միւթէվէճճիհէն կէսրինէ հէման հարեքէթ իտիպ իթմէյէճէյինի սիւալ իթտի։

—Զանն իտէրիմ քի պէշ օն տարիգատան էվվէլ կէսրի հարեքէթ իտէմէզ. պա՞գանընզա, չու Թարաֆտան պիր Թապութ կէթիրիյօրլար զանն իտէրիմ. եօգտա պէնիմ կէօզիւմէ՞ մի պէօյլէ կէօրիւնիյօր։

Բէհիվան իխթիյարրն կէօսթէրտիյի ճիհէթէ աթֆը նազար իտիպ, հազիգաթէն պիր Թապութ կէթիրիմէքտե օյտուզընը Թասարիգ իթտի։

Իխթիյար՝ բէհիվանրն սէօզինէ ասլա գուլագ ասմայըզ, տէրհալ պէյազ պօյունպազրնը գարշտրրմագա պաչլատը։

Բէհիվան պունու կէօրիւնէտ, մէրգումրն տախի Բէթէրս կիպի բարմաղլարբյլա պազը իշարէթլեր իթմէքտե օյտուզընը հիւքմ իթտի։

Պու ատամն բարմաղլարբյլա գօնուշարը վէ ֆագաթ քիմսէնին եիւգիւնէ պագմայարագ գօնուշարը վէ հէր հալտե պիր պաչգասընը քէնտիսինէ պագմագտա օյարը աէրքեար իտի։

Զիրա պիրազ էօթէտե տուրմագտա օյան Իրլանդալը ամէլէ կէօզլերինէ պու իխթիյարա տիքմիշ տուրմագտա իտի։

)(113)(

Օկիւսթ Տարլէյ մէրգումրն պագրշրնը կէօրիւքտե հայրէթ վէ թէաճճիպատ գալը, Իրլանդալընն կէօզլերի բօլիս մէմուրը Բէթէրսին կէօզլերինէ պէնզէմէքտե իտի։

Անճագ կէրէք քէնտիսինին վէ կէրէք բէհիվանրն Բէթէրսի թանրմամալարը՝ վերիլէն Թալիմաթ իգթիզարնտան օյտուզընտան, վէ Բէթէրս այնալրգ իթմէտիքճէ քէնտիլերինին այնալրգ իթմէմէի գարարլաշարբրմըշ իտիկինտէն, Օկիւսթ քէյֆիյէթի պիր իշարէթլէ քէհիվանա անլաթարբրզ մէրգում Իրլանդալընն հարեքեաթը վարասընը թէտագիգ պաչլատը։

Բէհիվան իսէ, պու իշի Բէթէրսին քէնտի պաչընա պաչա չրգարմըշ օյմասընը սինտիրէմէտիյինէն, վէ պէօյլէ միհհմմ պիր մատտէտէ քէնտիսինին տէ ալէագատար օյտուզընը արգատաչլարընա պիրտիրմէք արզուսընա զալէպէ իտէմէտիյինէն, հիտալիլինիպ տուրմագտա իքէն տէօրթ քիշինին օմուզլամըշ օյընը ճէնազէ Թապուրընն իւերի տօզրու կէչմէքտե օյտուզընը կէօրաբ։

Գունլար ճէնազէյի քիւչիւք վաբօրա իտխալ իթթիւրէ վէ պիր գաչ տագիգա սօնրա, Թագրիպէն զըրգ եաչընտա պիր քիմսէ՝ կիւվերթէյէ չրզրպ այրըճա պիր մահալտէ երզըմրշ օյան պազը տէնկլերի իսթիֆ իթմէյէ պաչլատը։

Գէյազ պօյունպազը իխթիյարրն բարմաղլարը Թէքրար պօյունպազընա տօզրու հարեքէթ պաչլատը, վէ ագրպինտէ Բէթէրս բարմաղլարբրյլա պու իշարէթին ճէվապընը վերմէյէ միւսարէաթ էյլէտի։

Նէհայէթ մէրգում իխթիյար Օկիւսթ Տարլէյ իլէ բէհիվանա խիթապէն.—Գէնիմ իլէ չու վաբօրա կիրէ՞րսիսինիզ, պու իյտ պէն Մ. Բէթէրս իլէ պէրապէր ուղրաչմագտայըմ. պէն կէօյա չու կէմի իլէ Ամերիգայա կիտեճէքմիշիմ տէ, սիզ տէ պէնի տօսթլարըմ մագամընտա Թէչեի իթմէյէ կէլմիշ օյուսնուզ. պույուրուն կիտէլիմ։

Պու արալըգ կէմիտէն գամբանալար չալընմագա պաչլայընճա, հէնուզ գարատա պուլընան եօճուլար հիւճում իթթիքլերի կիպի, բէհիվանա վէ Օկիւսթ Տարլէյ վէ տիկէր իխթիյար տախի կէմիյէ կիրմիլեր։

Ճէնազէ Թապուրը վաբօրուն Թա օրթասընտա պուլընան պիր Թագըմ սանդալարրն իւզերինէ վազ օյունտու։ Կէմիտէ պուլընան եօճուլար պէօյլէ պիր մէնզարէտէն խաշնուտ օյմասրզլարընը պէյան իթթիէր. հէր նէ գատար պու չիքեայէթլեր իւզերինէ, սիյահ Թապուրէն իւսթիւ էօրթիլիտիւ իսէ տէ, կէմինին իչինտե պէօյլէ պիր ճէնազէ պուլունընընը հիշ պիր եօճու ֆիքրինէն չրգարմամագտա, վէ խիլաֆը բրգալարը օյարագ հիշ պիր քիմսե կէօզիւնիւ Թապուրուն պուլունընը մահալէն ալբրամամագտա իսի։

Էօյլինն քիմ օյտուզընը անլամագ իւզրէ գարատա վէ սարբլերէ վուգու պուլան միւրաճաաթլարա ճէվապլէն, միւթէվէֆֆա՝ պիր Ամերիգալը օյուպ Ինկիլթերատա ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ օյտրզը վէ վաթանընտա տէֆն իսթիմէք իւզրէ նիւեորգա նազլ իտիտիյի սէօյլենմէքտե իտի։

Ինկիլիզլեր պիր Ամերիգալընրն Ինկիլթերատա տէֆն իսթիմէմինէ պիր հազարլէթ նազարլյա պագմագտա օյտրզլարը կիպի, պազրլարը տախի պու գատար խալգը Թաճիզ վէ միւթէսիր իթմէքտէն իսէ, այրը պաչընա պիր վաբօր իլէ նազլ իթմէք լազըմ կէլտիյինի սէօյլէմէքտե իտիլեր։

Շուրաար չայանը տիգգաթ իտի քի, Թապուրը եերէյշտիրմէյէ վէ տէնկլերի իսթիֆ իթտիրմէյէ ուղրաչմագտա օյան վէ մաթէմ էյպեսէյերի կէյնիմիշ պուլընան եօճու՝ պիր Թավրը հիմայէքտարանէ իլէ Թապուրա նազար իթմէքտե վէ եօլ արգատաչը օյան իյինտեքի Ամերիգալը հազգընտա ասարը մունապպէթ իպրագ իթմէքտե, վէ մէմնունիյէթինի պէլլի իթմէյէրէք, Թէէսսիֆ ալէամէթլերի կէօսթէրմէքտե իտի։

Եօճուլար ճէնազէյին վաչինկտոն սէֆինէսինէ նազլի հալինտե, կէմինին անպարընա վազ իտիլեճէյինէ տտիր Թէէմինաթ ալմըշ օյտուզլարընտան նազլ մէմնունիյէթ պէյան իթթիքլերի սրբատա, եօճուլարան եալընը պիրիսի՝ հէր քէսին սանարը անպարա նազլ իտիլիր իսէ՝ պիր չէյէ լիազում կէօրիւլմիյիս հալտե միւչքիլաթ չէքիլեճէյինի մագամը իթիրազտա օյարագ պէյան էյլէտի իսէ տէ, էանան սէսյանաթտա անպարան էչնա չրգարմագ միւմքին օյամայաճագը ճէվապընը ալարագ սիւքիւթէ մէճպուր օյտու։

Գունա պէնզէր պիր չօգ իթիրազլար վէ սիւալլար վագը օյտու իսէ տէ, պունլարրն հիշ պիրիսի Ամերիգալընրն ճէնազէսինէ բէքիգաթ իտէն չախտա խիթապ իտիլմէյօր կիպի սէօյլենմիյինէն, մէրգում հիշ ֆիքրինէ էսքի ինչ էսերի նէշր իլէ միլլէթիմիզ թալէպէսինէ պէօյիւք պիր ուսուլէթ կէօսթէրմիշ օյարդընտան, տօզրուզը պու հիմմէթ տախի թէշէքքիւրաթա սեզա պուլընմըշ տըր։

(Ցեկամ)

ԳԵՐԼԻՆ ՍԷՐԿԻՍԻՆԻՆ ՇԱՐԳ ՇԻՒԳԷՍԻ

1896 սենեակի մայիսինտ Գերլինտ քիւշատը մուգարբեր օյան սերկինին Մամալիթը Շարգիյէ շիւգսինէ տարը այլնան մալիւմաթ պէր վէճհը աթի նէյր օլուները.

Էվվէլա՝ մէգքիւր շիւպէ ախզ ուիթասը վէ Շարգլրլարա մախսուս էյլենեմ մահալրէրինին ինչասը՝ Շարգ գրամը իտարէսինէ միւնհասը պուլնանագ տրը.

Իքինճի՝ շիւպէ իտարէսի՝ Շարգլրլարան սերկիյէ իշթիրաք իտէն զէվաթ իլէ եչեա վէ սարիէլերինի քէմալը բահաթ վէ տրգգաթլա նագլ իշիւն մէճճանէն խուսուսի պիր վաբոր իրսալ իտէճէք տիր. Գու վաբոր տօղրուտան տօղրուլա խաքէնտերիյէյէ կէօնտերիլէճէք տիր. Ցագամ Սուրիատա քեսֆի մրգտարտա իշթիրաք իտէնլեր զուհուր իտեր իսէ, Գէյրութա տախի կէօնտերիլեգիլէճէք տիր.

Ուշինճի՝ յազմ օյան էպիյէ՝ սերկի յիրքէթի թարաքիրնտան ինյա օյունանագ, վէ սերկիյէ իշթիրաք իտէնլեր պուլնան իշիւն պիր բարա թէէտիյէսինէ մէճպուր օրմայանագլար տրը.

Տէօրտիւնճի՝ գահվէխանէ, մուսիգի, այագ վէ գրլբճ օյունլարը, բանորամալար, յուրուպ, թաթլրլար ֆիւրուխթը, խիլասա պիրճիմէ մանուաթը Շարգիյէ, սասրը աթիգա, սիրահար, իրէք տօգումալարը վէ սարէ իշիւն էէր քիրամագա վէ եախսա մուգավէլէնամէ ագամնա՝ յիրքէթը մէգքիւրէ թարաքինան այրբա վէգիլեր թային օյունմրլ տրը.

ԷՎՐՕԲԱՅԱ ՇԸՄԷՆՏՐՅԷՐ ՄԷՍԱՐԻՅԻ

Ակէմանիատա չրգան պիր յըմէնտրքէր կապէթասը՝ յըմէնտրքէրլեր իշիւն միւխթէլիֆ մէմալիքաթ իտիլէն մէսարիքի միւպէյյին պիր ըսթաթիսթիգ ճեսվէլի նէյր իթմիշ տիր. Ինչպու ճեսվէլին միւմայեասընտան անլայլտրդընա նագարէն, քեաֆֆէի մէմալիքաթ յըմէնտրքէր իշիւն պու սէնէյէ գատար սարքի իտիլէն բարա մեճմուէն 189 միլեառ ֆրգ. տրը. Եալընրդ Եվրօբա՝ պուուղրատա 60 միլեառ ֆրգ. քետա իթմիշ տիր.

Յէվլէթլերին իշինտէ յըմէնտրքէրէ էն գիյատ բարա վէրէն հիւքիւմէթ ինկիլթերրա տրը քի, 20 միլեար ֆգ. սարք իթմիշ տիր. Իքինճիսի՝ 12 միլեար ֆրգ. սարք իթմիշ օյան Ֆրանսա, իշինճիսի՝ 11 միլեար ֆգ. խարճ իտէն Ակէմանիա, տէօրտիւնճիսի՝ 7 միլեար ֆգ. վէրէն Ռուսիա տրը. Ինկիլթերատա յըմէնտրքէրին պէհեր քիրամէթրսը՝ վասաթի օյարագ 585000, Ֆրանսատա 340000, Գէյրիգատա 337000, Ակէմանիատա 253000, Նորվէկիատա 52000, Ամերիգատա 165000 ֆրանգա մալ օրմուշ տրը.

1893 սենեսինտ պիւթիւն մէմալիք յըմէնտրքէր խաթթարրընն ուզունլուքը 671000 քիլօմէթրօյա պալիշ օրմուշ տրը քի, խաթթը իսթիւատ քիւրբէի արդըն մուհիթինտէն 16 վէ 3 սիւլուս քէրբէ պէօյիւք տիմէք տիր.

ՍԱԽԹԷ ԵԼՄԱՍ

Ախիրէն Պրիքսել յէհրինտէ պիր քիմսէ՝ 1200 ֆր. ա սաթրն ալտրդը պիր միւճեվհէրի յէհրը մէգքիւր էմնիյէթ սանտրդընա բէհին պրագարագ 5-600 ֆր. իսթիգրագ իթմէք իսթէր իսէ տէ, սանտրդը մէգքիւր իտարէսի մուայէնէ մէմուրը՝ միւճեվհէրի մուայենէ իշիւն էյինտէ եվիրիպ յէվիրմէքտէ պուլնտրդը սըրատա, բրլանթա տեյութվտի օյլնան թաշրն՝ կէօրիւնիւշտէ հագիգաթեն գրյմէթատար պիր բրլանթա մէնգարէսինի իրսէ իթմէքտէ օյտրդը հալտէ, ալթ թարաքինան պագրլտրգտա թաշրն՝ բրրլանթարգ խասսելերինտէն հիչ պիրինի ճամի օյմատրդընը կէօրմէքտէ, հասրլ օյան շիւպհէ իւգերինէ թաշը սեօքիւպ կիւզէճէ մուայենէ իթտիկինտէ էն իսթիւնտեքի գրամն զայէթ մահիրանէ տեսթերելենմիշ ինէճ բրլանթարն հավա թագեիգի վասրթատրյա հագիգ նէվինտէն պէյտա պիր նեվ թաշ իւգերինէ եաբրյշտրբլրգտան հուսուլէ կեւլէն պիր բրլանթա գրշրընտան (խաւ) վէ թաշրն միւթէպագը գրամը իսէ ատի սաթիրտէն իպարէթ պուլրնտրդը քէմալը հայրէթլի կէօրիւլմիւշ տիր.

Գու սախթէ բրլանթա օ գատար սէնատաթ վէ մէհարէթ իւէ եաբրլմրշ տրը քի, էն թէճրիւգելի պիր մուխամմին պիւէ կէօրմիշ օյտա, խարիճի մէնգարէսինէ պագարագ գրյմէթատար պիր բրլանթա օյտուղրնը պէյան իտուպ, օնա գէօրէ պէօյիւք պիր գրյմէթ թագտիր իտեճեկի, վէ ֆագաթ սէօքիւիպ տե մուայենէ իսիլինճէ հիյլենին տերհալ մէյատանա չրգ աճաղը շիւպհէսիգ օյմաղա, պու սախթէ բրլանթայը կէթիրէն գաթ սերհալ բոլսա թէսիմ իսիլիպ, պունը նէ՞րէտէն ալտրդը սօրուլմրշ, վէ գրյմէթը հագիգիյէսի 75 ֆրգ.տան իպարէթ օյտուղը հալտէ 1200 ֆր. վէրտիկի պու միւճեվհէրի՝ Գրիւքսել չէհրինճէ մասրուֆ պիր գույումճլատան սաթեն ալտրդընը իսպաթ էյլէտիքտէն սօնրա, եագասը գուրթամրշ տրը.

Գրիւքսել զապթասընն իճրա էյլէտիկի թահգիգաթը իպթիտայէտէն անլաշրլրդընա կէօրէ, իշպու սախթէ էլմասլարատան Եվրօբանն հեր թարաքինա վէ այէկսուսուա Ակէմանիայա վէ Հօլանտայա բէք չօգ կէօնտերիլմիշ օյմաղա, մէմալիքը մէգքիւրե կաղեթալրը՝ էհալիի մահալրէնին նագարը տրգգաթլրընը ճէպ իտեճէք ֆգրալար եաղտրդալրը կիպի, պու նէվ միւճեվհէրաթատան չէհրիմիզե տախի վիւրուտ իթմիշ օյմասը միւհթէմիլ պուլընմաղա, Եվրօբաքաբի միւճեվհէրը սաթեն ալան էհալիմիզին պէօյլէ հիյլեերե գաբրլմամալարը իշիւն պիգ տախի քէյֆիյէթին չուսուրէթլէ նագլ ու իսթարրընը վազիյֆէտէն ատտ էյլէտիք.

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Տէրթի զըմրնտա էսկիչէհիրէն թարաքիմրդա իրսալ օյլնան պիր մեքթուպ տրը.

Էֆէնտի,

Գու քէրբէ 2993 նումէրօյը վէ 7/8 մայիս 1895 թարիխի ճերիտէի ֆերէտէնդիին Յինճի սահիֆէսինտ, էսկիչէհիրտէն այտրդընրդ մալիւմաթա իսթինատէն, ապրիլ 27 թարիխինտ նէֆսը էսկիչէհիրտե պիր կիւն զարֆընտա 23000 գրյմ թիֆթիք իլէ եուն սաթրլտրդընա տարը տերճ իթտիկինդ ֆգրայը միւթալեա իտուպ, պու պապատ վագը օյան սէհվի պէրսի թասհիկ պէյանա մէճպուր օյտում.

Շեօյէ քի, եվմը մէգքիւրտե էսկիչէհիրտե եուն խարիճ օյարագ սրրֆ թիֆթիքջէն 20 գրչ. ֆիյթալա 30,000 գրյմի միւթեճավուզ սաթրշ վագը օյուպ, վէ պունը տա պիր չօգ սէնէլերտէն պէրու ալէմը թիճարթատ քեսպը չեօհրէթ իթմիշ օյան միւթէվեֆա իզզ. Սարգիս էֆ. կիւպէնկեանընն էվլատլարը էվվինին չէհրիմիզտե պուլընան չիւպէսի ալարագ էսկիչէհիր էհալիմիզին տե հայրէթ ու մէմնունիյէթինի մուճիպ օյմուշ տրը. Զիրա չէհրիմիզ մուամէլաթը թիւճճարիյէսինտե չիմտիյէ գատար պու միսիլու բարյագ ախզուսիթա ճերէյան իթմէտիկի կիպի, պիր թագըմ միրաթէճճը միւհթէքիրէրին տե մուամէլաթը թիւճճարիյէ խարիճինտէքի իսթիֆատէլերինէ մէյատան գայմամրշ օյտուղընը մաէթթէչէքքիւր վէ պէրաի մալիւմաթ արգ իթմէքլէ պէրապէր, ճերիտէի միւհթերէմէնինին տախի լութֆէն պիր քեօչէսինտ տէրճինէ հիմմէթլէրի միւսթերհամ տրը.

* * *

Ս. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՆ ԻՊԱՐՏԻԶԱԿ

Պարտիզակի ժողովրդեան անցեալ ու ներկայ բարքերն ու սովորութիւններ, արդարեւ ինչ ինչ կէտերու մէջ մարդս յապաւշ կը կրթեն. վասն զի անոնց մէջ կան այնպիսի զարմանալի եւ հեռաւոր դարաշարժ արարողութիւններ՝ որք իրենց հնադարեանութիւնը ակնյայտի հաստատելով հանդերձ, չենք կարող ըմբռնել թէ՝ նոքա Քրիստոնէական ինչ մէծ նշանակութիւն ունին, որովհետեւ միայն աբրանական ասներու մէջ տեղի կ'ունենան.

Այդ սովորութիւններէն ամենէն գրավիչն համարելով, Ս. Համբարձման տօնին առթիւ եղած արարողութիւնը կուգամ մի առ մի գրել հոս, ինչ որ յիշողութիւնս կրցած է պահել մանկական գեղեցիկ յիշատակներէն, եւ ինչ որ լսած եմ ծերերէն. վասն զի ասկէ 10-15 տարի առաջ անխիտ կը կատարուէր այդ սովորութիւնը՝ Պարտիզակի ժողովրդեան մէջ, Ս. Համբարձման տօնին առթիւ.

Ս. Համբարձման տօնին նախընթաց երեկոյն՝ երբ այն ինչ արեգակը կ'սկսի խոնարհիլ տակաւ առ տակաւ դէպի մայր կոյս Պարտիզակցի տղայք եւ աղջկունք կը մեկնին իրենց տուներէն շրջելու համար պարտէզները եւ դաշտերը, ի ձեռն ունենալով իւրաքանչիւր տղայ եւ աղջիկ ջրաման մը, դարման մէջ պարզեւած բոլոր անուշահոտ ծաղիկները, զոր օրինակ վարդ ըսուած տունկը, սուտ վարդ, իրաւ վարդ, եւ այլն բոլորէն ալ քիչ քիչ քանակութեամբ այդ ամաններուն մէջ կը զետեղուին, բայց չը մոռնանք ըսելու որ՝ այդ ծաղիկները եօթը տեսակէն աւելի պիտի չըլլան, երբ եօթը տեսակ ծաղիկները կը ժողուին՝ անմիջապէս ամենքն ալ գիւղը երթալով, ծաղկաւէտ ամանները ի ձեռին՝ կը շրջին եօթն աղբիւրներէ մէյմէկ քիչ ջուր լեցնելու համար ծաղկանց վրայ, եւ յետոյ երբ մութը կոկսի տիրապետել բնութեան վրայ, այն ատեն այդ ամանները կը դրուին վարդի թուփերու տակ, պատրաստ աստղերով պենազարդեալ գեղեցիկ երկնակամարին ներքեւ.

Առաւօտ է, եկեղեցւոյ զանգակը իւր բազմաձայնար Տիրոջ Համբարձումը աւետելով. եկեղեցի կը հրաւիրէ բարեպաշտ հաւատացեալները օրհնաբանելու համար՝ Ս. Համբարձումն Յիսուսի, սակայն չը կարծէք թէ՝ նախընթաց երեկոյեան մեր արարողութիւնը կիսկատար մնաց. ո՛չ, երբ ամէն մարդ եկեղեցի գացած է, այն ատեն աղջկունք՝ վարդի թուփերու տակէն բերելով ծաղկալից եւ ջրալից ամանները, իւրաքանչիւր թաղի մէջտեղ քով քովի դրած եւ իրենք ալ շարուելով անոնց չուրջը պար մը կը կազմեն, եւ յետոյ իրենց մէջէն ով որ իր ծնողաց անդրանիկ զաւակն է, զայն քաշելով հարս կընեն, եւ կսկսին պարել երգելով. այլեւայլ խաղեր եւ երգեր.

Մինչեւ եկեղեցիի արարողութեան աւարտումը այսպէս կը շարունակեն իրենց հանդէսը, եւ երբ եկեղեցիէն կը վերադառնան իրենց ծնողքը, այն ատեն ամենքն ալ կարգաւ անոնց ձեռքը համբուրելով, ժամանակուան մը համար կընդհատեն իրենց հանդէսը ճաշի համար. յետոյ օրն ի բուն այսպէս կը շարունակեն՝ հարսը մերթ ընդ մերթ ուրիշ մը ընելով. սակայն որովհետեւ ջեռոցներու վրայ ջրով լեցուն կաթսաները կ'եռան, անոր համար երբ կը տեսնեն որ, օրը տարածմելու վրայ է, կը դադրեցնեն իրենց հանդէսը եւ իւրաքանչիւր աղջիկ առնելով իր ծաղկալից ամանը, իբր թէ օրհնուած ըլլար՝ կը լեցնէ եռացող կաթսաներուն մէջ, եւ յետոյ ասն ամբողջ բնակիչները կը մաքրեն իրենց մարմինը այդ խառն ջրով եւ այսպէս կը վերջանայ Ս. Համբարձման տօնին օրը.

Արդէօք ասկէ ի՞նչ կը հասկնայ.

ՍԷՐ

1895 մայիս 11
Պարտիզակ

ԻՐԱԶԵԿԻ ՄԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Իսկիւտարատան Թարաքիմրդա կէօնտերիլէն պիր մեքթուպ տրը.

Աբէնէլի անցեալ շաբաթ օրուան թըւոյն մէջ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ «ձայնաւոր պատուէրին» նկատմամբ եւ «Թաղեցի մը» ստորագրութեամբ շատ արդարացի դիտողութիւն մը հրատարակուած էր, որուն ի պատասխան երեկուան Զէր պատուական Թերթին մէջ «Իսկիւտարի եկեղեցին» խորագրով եւ «Ուրիշ թաղեցի մը» ստորագրութեամբ նամակ մը տեսնուեցաւ ի պաշտպանութիւն ձայնաւոր Պատուէրին. Ես ալ իբրեւ թաղեցի անչուշտ պիտի կրնամ իմ կարծիքս յայտնել նա մանաւանդ խնդրոյն շատ մօտն իրազեկ եւ թիր ու գէմ հրատարակուած նամակներէն ալ լուսաբանուած ըլլալով. Նախ կը հաստատենք ըսելու թէ՝ «Ուրիշ թաղեցի մը» բնաւ Աբէնէլի մէջ հրատարակուած նամակը չէ կարդացած եւ կամ կարդացածը չէ կրցած հասկնալ, վասն զի այդ նամակով Թաղ. Խորհուրդը չէր ամբաստանուած՝ այլ անոր պարտականաց մասին մը ըլլալը հաստատուած էր «Թաղին եւ Եկեղեցւոյ գործերը գոհացուցիչ վիճակի մը մէջ են», եւ «Թաղ. Խորհուրդը ամենայն նախանձախնդրութեամբ քանիցս ազդարարեց իրեն զգուշանալ այդ գայթակղեցուցիչ ընթացքէն» ըսելով.

Ճէրէմէի նամակագիրը հակառակ Աբէնէլի մէջ հրատարակուած նամակի պարունակութեան՝ Թաղիս մէջ «ձայնաւոր պատուէրի» խնդիր գոնուիլը կը հերքէ, եւ պատուէրին թէ՝ քարոզիչ Սրբազանին եւ թէ Թաղ. Խորհրդոյ գոհունակութեանը արժանացած ըլլալը կը յայտնէ, բայց արդեօք իւր պաշտպանողականին մէջ արձակած բացագանչութիւններուն պէս, որքան «Ի՞նչ ընեմ»ներ պիտի ըսէ մեզ գէմ ալ, եթէ ըսեմ թէ՝ այո՛, ձայնաւոր պատուէրին խնդիրը կայ ու կը մնայ, եւ նոյն իսկ այս մասին երբ Խորհրդարան դիմեցինք Աւագ շաբթու մէջ, Թաղ. Խորհրդոյ անդամ Ռէյիզեան էֆէյ հիշդ «Թաղեցի մը»ին գրածին պէս պատասխան տուինք թէ՝ «քանիցս ազդարարեցինք իրեն ըզգուշանալ այդ ընթացքէն, եւ Եկեղեցին ներկայ գտնուիլ». եւ նոյնպէս ուրիշ անգամ մ'ալ՝ Քարոզիչ Սրբազանին սենեակը կը գտնուէինք, եւ հոն Սրբազանին դիտողութիւնները եւ կրկին Ռէյիզեան էֆի միեւնոյն պատասխանը լսեցինք. «Թաղեցի մը»ին գրած սա տողերը թէ՝ «իր արժանեացը համեմատ գոհացուցիչ ամասական մը կը վճարուի» «Ուրիշ թաղեցի մը»ին գեղարուեստասիրական զգացմանցը դպեր է, որ զարմանալով կելլէ Աբէնէլի «Թաղեցի»ին գեղարուեստի կարողութիւնը կը փնտռէ. Բարեկա՛մ, գեղարուեստի խնդիր չէ այս, այլ արժանիքի, «Թաղեցի մը»ն չըսեր թէ պատուէրին ձայնը գեղգեղանք չունի եւ տխմուտ է, անշուշտ այդ անձը գիտէ, որ Մայր եկեղեցւոյ, Ղալաթիոյ եւ Իւսկիւտար Ս. Կարապետի երաժշտ դասատուները նիթապէս շատ աւելի կը վարձատրուին Ս. Խաչի պատուէրէն, անշուշտ իրենց արժանեաց եւ կարողութեանը համար. արդեօք այդ եկեղեցիները այնքան շատ հարուստ են, թէ Ս. Խաչի Թաղ. Խորհուրդը զրկանք կընէ մեր պատուէրին, հոս արդէն մեր պատուէրին արժանիքը երեւան կուգայ. Զենք ուզեր միջամտել «Ուրիշ թաղեցի մը»ին Աբէնէլի յօդուածագրին հետ յարուցած անձնական խնդրոյն մէջ, միայն կը բաւականանամք յանուն ճշմարտութեան, եւ ինչպէս ըսինք իրրեւ ամենաբարեկիրգ այս խնդրոյն մէջ մեր գիտցածը հրատարակութեան տալ.

ՈՄՆ

ՍԱՄԱԹԵԱ ՀԱՐԻԳԷՏԷԿԵԱՆԸ

Սամաթեա հարիգզէտէկեանը ի-չիւն իանէ ճէմ իթմէք մագսէտիյէ մահալինճէ թէչքիլ օյունան գօմիսիօնրն ԻՒԶԻՒՆՃԻ ՃԷՏՎԷԼԻ տիր.

(Մայիս 1տէն 15է գատար)

(Յէնիճէ Նէ-Իէ-Դէ-Ի գէլմ Վ Էյնմ)

Ցովսէփ Ազնաւոր 1080. Խաղէրդի Գաս. Աղքատախնամ Ընկերութեան նախաձեռնութեամբ եղած հանգանակութեան առ հաշիւ 800.

Սկիւտարի մէջ երրորդ անգամ հաւաքելու հետեւեալ կերպով.

Տէարք Ն. Գազարեան 56½, Ա. Շալճեան, Համբարձում Մինասեան 40ական. Ոմն 27. Վ. Ճ. Մարգարեան, Նշան Սէրվէրեան, Գրիգոր Սէրվէրեան, Ա. Գէչիրեան, Տաճատ, Գ. Մնակեան, Ֆրէնկեան, Տ. Վերդին Մաղազաճեան, Գարեգին Տէմիրճիպաշեան, Գէորգ Նարիզեան, Մ. . . , Տիգրան Թէչիրեան, Տ. Ա. Բաշալեան, Միսաք Գուտիկեան, Ճ. Նամապետեան, Ահարոն Գաղասարեան, Նիկողոս Ճիղմէճեան, Տիրատուրեան, երեք անձինք 20ական. Ղազար (քրէճճի) 10. Նիկողոս Բաբաշեան, Ոմն, Բաբազեան, երեք անձինք 5ական.

Բերայի երկրորդ վարժարանաց ուսանողք եւ Գաս. ուսուցիչք, (ձեռամբ Տնօրէն Ճ. Նիկողոսեան էֆէնտիի) 604, Ճ. Մուրբաճեան, Ասպետ Ջունդ, Գրիգոր Գարակէօզեան 540ական. Գէրպէրեան վարժարանի սանուն՝ (ձեռամբ նախկին աշակերտ Արտաւազդ էֆ. Խանճեանի) 325. Բողոքական ազնիւ Հայք Ատարազարի 324. Զմիւռնիացի Սահակ Աւետիքեան 200. Ճարութիւն Սիսոեան Անվէրսէն (ձեռամբ Տ. էֆ. Նազարեանի) 108.

Մինաս էֆ. Կ. Հայրապետեանի ձեռամբ հաւաքելու հետեւեալ կերպիւ.

Տէարք Մինաս Կ. Հայրապետեան 60. Նազարէթ Միքայէլեան, Փիլիպոս Բարիկեան, Գէորգ Հայրասեան, Մամաս գասասպ Մարգարեան, Ղազար եւ Յովհան եղբարք Գալբագճեան, Սարգիս Սրմաանցի, Գրիգոր Մուրատեան, Կարապետ Խրատանճեան, Յակոբ Գէմաճեանցի, Յովհաննէս Բայազիճեան, Խաչատուր Զիվիճեան 10ական. Սարգիս Պետեան, Աւետիս Շէնէր Վէքիլեան, Յովհաննէս Ճէրայէթեան, Սարգիս Թէրզիպաշեան, Մարտիրոս Գոչիկեան, Սեդրակ Գոզայեան, Ոմն Քրիստոնեայ, Ճարութիւն Մարտիրոսեան, Մամաս Թէրզեան 5ական. Ոմն Քրիստոնեայ 1. Հայ ուսանողի մը ձեռամբ հաւաքելու 110. Շիրինեան եղբարք, Մի. Ճարութիւն Կարապետեան 108ական.

Նկարիչ Համբարձում էֆ. Մուրատեանի ձեռամբ Բերայի մէջ հաւաքելու հետեւեալ կերպիւ.

Տէարք Հ. Մուրատեան, Մկրտիչ Տիրեկերեան, Թաշճեան եղբարք, Յոյն նպաստաւոր պատուելիի՝ Բ. Գ. Ամենայն Հայոց Պատրիարքի Ներկայացուցիչ Սրբազան Տ. Գրիգոր Խապայեանի՝ Ս. Ամենայն Հայոց Աթոռոյ

ՏՈՒՑՈՒՆԸՆ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Իլան

1311 սէնէսինէ մախսուս օլմագ իւզրէ՝ զիրաէ ճիւա վէ նէվլէրի մուրազգամ մահսուլաթը պահրիյէ սայտ ու իխրաճը, վէ պարդ ավլունը գարարյայարրը՝ ըզ օլան մէնմուրիյթ միւտէթլէրինի մուպէյյին ճէավէլ տիր։

Մնբէրթա

Գէօյիւք Բէրիդ միւտէթինին խիթամյա, Բազգալեանցն իպթիտաբնտան սեպտեմբեր նիհայէթինէ գատար տէնիզէն չզգարրլմասը մէմնու տրը։

Թաբէթ

Շու գատար քի՝ սէնէի հազրէէ էսպապը սրհիյէտէն նայի՝ պունլար քիւլիյէն տէնիզէն չդարբլմայլը ֆիւրուխթ իսիլմէյէճէք տիր։

Մէրթա

Գէօյիւք Բէրիդէն չզբլարագ, Բազգալեանցն իպթիտասբնտան իթիպարէն սեպտ. նիհայէթինէ գատար ավանմասը մէմնու տրը։ Անճագ հիւլուի եազ մէվսիմին թէսատուբ իսէն 311 սէնէսի մայիսինին 29ընտան յուլիսին 29ընտա գատար Աբասթօյ, վէ օղուստոսին 1ինճի կիւնիւնէն 15ինէ գատար Ատուուծածէն քէրիդ զէմանլարընտա ավլանրպ չզգարբլմասընա պէիս եօգ տրը։ Շու գատար քի՝ սէնէի հարիյէտ էսպապը սրհիյէտէն նայի՝ քիւլիյէն տէնիզէն չզգարբլմայլպ սաթբլմայանագ տրը։

Մնթէօղ, պէօսէ, էարէոդ, թավսրիա, լոնդոն

Մարտը Բուսմինին 15ինտէն մայիս նիհայէթինէ գատար տէնիզէն չզգարբլմասը մէմնու տրը։

Սնթէօղ, պէօսէ

Գու իքինինին 20 սանթիմէթրս պէօյիւքլիկինտէն աշաղրսընէն պիւմիւն սէնէտէ տէնիզէն չզգարբլմասը մէմնու տրը։

Գարպանէա, Բէոէր, լէվրէ

Գունլարդն մայիս իպթիտասբնտան յունիս նիհայէթինէ գատար ավլանմալարը մէմնու տրը։

Բիսթ, Դրէսդն, լայբիգ, Եբբլանիզ, Գայա, Գէորբիգ

Գունլարդն մայիս իպթիտասբնտան յունիս նիհայէթինէ գատար ավլանմալարը մէմնու տրը։

Գարպանէա, Բէոէր, լէվրէ

Գունլարդն մայիս իպթիտասբնտան յունիս նիհայէթինէ գատար ավլանմալարը մէմնու տրը։

Գիր միւտէթտէն պէրու մահսուլաթը պահրիյէն ազալտան եիւգ Թուրքուզը կէօրիւմէքտէ, վէ պու հալ՝ պալըզալարը եումաբրթամա զէմանընա տահի ավլանմաղ տէվամ խորիմէսինէն նէյէթ էյլէսիկի՝ հէյթեր ֆէննիյէ Թարաֆրնտան իճրա գրլընան թահզիգաթ վէ Թէսդիգաթտան անլայրլմագա տրը։ Գինանեանցէ, զէյբ Տիւթուրը 2ընտ ճիլտինին 10ընտ սահիֆէսինէ միհեարիճ Զապրթան Սայիյէ նիզամնամէսինին 25ինճի մատտէի հիւքմինէ թէվֆիգէն, պալըզ ավլունն մէմնուրէթի զէմանլարը պալըսատ կէսթէրիլիկինտէն, միւտէթը մէգքիւրէ գարքինտա ավ ճիւրթ իտէնլէրին՝ մատտէի նիգամիյէի մէգքիւրէ մուճիպինճէ պիր էյրեէք ալթունտան պիր եիւգիւք Օսմ. ալթունրնա, վէ ամրն մէմնու օլան միւտէթտէ պալրգ վէ հայվանաթը մէգքիւրէի սարիյէնին սարրմասը տահի մէմնու իտուկինտէն, միւտէթը մէմնուիյէթտէ պունլարտան կէզտիրէն վէ սաթանարտան տա մէգքիւր նիզամնամէնին 26ընճի մատտէսի հիւքմէտ թէվֆիգէն պիր եիւգիւք Օսմ. ալթունրնտան 5 եիւգիւք ալթունա գատար ճէզթի նագտի ալըճանաղը իլան օլունրդ։

16 մայիս 311 — 6—2

ՍԱՐՐԱՖԻԷԻ

ԷՎԼՈՒԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Լոնտրա 30 մայիս

Ռակիլ. էսնամը Ռակ. Լիր.	106—25
Օսմ. էսնամը աշչալար	25—50
» » գարանտը	25—50
» » Սէրի Ա	64—
» » » Բ	44—37
» » » Գ	27—75
Օթման 1871	098—50
Օսմանլը Գանգասը	18—87
Բուսթա իսթիքրազը	—
Մըսրը տուչ. մութթահրաէ	103—50
» իսթիքրազը	—
Տարիէի Սանիյէի Մըսրը	102—50
Եունան 5 % 1879	35—50
Թօշիյա իսթիքրազը	—
Գուլիպար իսթիքրազը	85—50
Գամպիո Բարեզ 3 այ վաուէ	25—38.20

Բարիզ 30 մայիս

Ֆրանս. էսն. 3 %. ֆր.	102—45
» » 4½ %.	—
Եէնի Օսմ. էսնամը աշչալար	25—85
» » » գարանտը	25—85

Մէդրիդ

Սէրի Բ.	—
» Գ.	28—05
Բուսմնլի չրմէնտրֆէրի	162—18
Օսմանլը Բէյժիսի էսնամը	494—37
« Գանգասը	727—18
Գրէսի Լիոնէ	816—25
Գրէսի Ֆոնսիէ	897—50
Գոնթուար ա՝ էսքոնթ	588—75
Սիւէյզի ագսիոնը	3237—
Իթալիա էսնամը	89—75
Մըսրը ֆոնտ. մութթահրաէ	—87
Բուլոնիէ Թիւրք	512—50
Գամպիո 3 այ վաուէ	25—21

Վիէննա 30 մայիս

Լոնտրա իւշերինէ գամպիո	122—05
Բուսմնլի չրմէնտրֆէրի ֆի.	85—90
Օսմանլը Բէյժի ագսիոնը	239—

ԴԱԼԱԹԱ ԳՈՐՍԱՍԸ

Էսն. ազ. աիւն ազչ. գաբ.	28—25
» » » էն եիւքսէք	28—27
» » » էն ալչաը	28—22
Գու սապոն աշչալար գ. գ.	28—25
Թանվիլաթը Ռամանէյէ	104—
Գէյսի Ա.	64—
» Բ.	44—10
» Գ.	31—
Բուսմնլի չրմէնտ. աշչմ գր	163—
» » էն եիւքսէք	163 75
» » էն ալչաը	163—75
» » ալչալար	163 75
Բրնթամ Թէվֆիգը. բրիմ ֆր.	10—
Ապչէ ֆահրի	6—
Բէքար Դայ.	—
Հէվալէսիդ » բէքար	40—

ԳԱՆԴԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ

Գրէսի Ժէնէրալ	11—24
Սօսիէթէ Օթօման	6—14
Օսմանը Սիկուրթա չիրքէթի	8—35
Բէյի ագսիոնը	21—35
Թրամվայ	11—35
Թրանսվաալ մատէնի	51—
Գորբորէն Թապա	4—12
Էքսբոր սիկարէթ Ա.)	3—28
Բ.)	3—18
Օրոզան Գագ Թիհրեթիխնրի.	130—

ԱԳՍԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. առն	Դ.ղ. Բ.
Գէյազ մէճիտիյ ֆորրզ	108—01
Մէճիտիյէ »	97—
Գէզլէք »	102—
Ալթընըզ »	103—
Մէնկիլէ լիրասը	110—36
Ֆրանսզ ֆրանքոն	8—14
Բել	90—30
Գրէսմից ֆրանքը	51—15
Գարպոն գայմէսի	8—30

ԳԱՄԳԻՈ

Լոնտրա	111 ¾
Գանգա Ն առ ժաուէի	22—67¼

ԻԼԱՆԱԹ

ԳԱՂՊ ՍԷՐՄԱԳԷՐԻ

ճանիպը ալիսինտէն

(20) 311 սէնէսի հազիրանընտան իթիպարէն սէնէի մէգռումմէ աղօսթօսը նիհայէթինէ գատար 3 այրգ օլարագ նիզամիյէ սէպզէ զօմիսիոնընա ալրնաճագ յայրն 11 ղրչ. տա Թաբիի էօտէսինտէ օլուպ, իյպու մայիսը Բուսմինին 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը վէրիլէէկինտէն, Թէնզիլը ֆիյաթա իթաբնան Թաբիպ օլանլարընը՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարէսինէ կէլմէյէրի։ 3—2

* * *

(21) Կիրիտ ֆրգաի ասքէրիյէսինին Հանեա, Բէսիմօ վէ Սֆագիա մէվզալարընտա պուլընան ասաքիրը Շահանէթ իչին միւպայէա օլունճագ գօյուն էթինին պէէր գրյէի 210, սըզրը էթինին 190, վէ Գանտիա վէ Լաշիտ մէվզալարընտա պուլընան ճիւնուսը Մուսլիքանէթ իչին ալրնաճագ գօյուն էթինին պէէր գրյէ՝ի 180, սըզրը էթինին 160), վէ պիլուսում ֆրգաի մէգքիւրէ իտաբէսի իչին ահզ օլունճագ օլան էրգին պէէր գրյէսի 56, Հալէպ եազրնրն 380, սօզանրն 14, քեյլէ չէքբինին 100, ֆասուլիանրն 50, նոհատրն 45, բազարգնրն 25, ասպանրն 90, հաթապրն 5, քէօմիւրին 13, զէյթին 100, չարին 30, սամանին 11 բարատա վէ կազան պէէր ասնտարդնրն 30 ղրչ. տա մահալի Թաբիպէրի էօհտէսինտէ օլուսուղնտան, մէգքիւր ֆիյաթլարը Թէնզիլէյէ իթասընա Թաբիպ օլանլարը՝ մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարէսինէ կէլմէյէրի։ 3—2

* * *

(22) Նիզամիյէ Թահնիյէ իտարէսի իչին միւպայէա օլունճագ 50000 քիլի ճէտիտ հրնիանրն պէէր քիլօ 53 ղր. 30 բարատա Թաբիպի էօհտէսինտէ օլուսուղնտան իյպու մայիսը Բուսմինին 20ինճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ էրթէսի կիւնիւ 100տէ 5 Թէնզիլի իճրա օլունճագ իւզրէ Թէնզիլը ֆիյաթլա իթայա Թաբիպ օլանլարը Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարէսինէ կէլմէյէրի։ 3—1

ՇԵՀԻՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Հարաքեաթը արզիյէտէն միւնհէտիմ օյան Զարյուրի Բշպիր քեմերէրինին՝ էվվէլճէ Թանզիմ իթտրիրէն բյան վէ չարթնամէ մուճիպինճէ տէմիրտէն ինչաար՝ մէվճուտ քէմերէրէրն հէտմիյէ նագլիյէսի տահի տահիլ օյմագ իւզրէ, էվվէլճէ միւնագասա իտրմիչ օլաղր հալտ, ահիրէն կէօրինէն լիւզում իւզէրինէ Թէքբար իյֆա իթտրիրէն Թէտգիգաթ վէ հիսապաթը ֆէենիյէ իյճապրնճա, պունլարը միւնտէրիճաթրնտա պաղը Թատրիաթ իճրա իտրմէսինտէն տօլայը եէնիտէն իճրաի միւնագասա լազմ կէմիրյ, վէ պու քէրրէ հազիրանը պիրինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ գարարը գաթիսինին իթասարյա, անտէն սօնրա բէյ վէ Թէնզիլ գապու իտրմէմէսի գարարլաշտրբլմրյ օլարդրնտան, մէգքիւր քէմերէրին օլ վէճճէյէ ինչասընա Թաբիպ օլանլարը Թէնզիլինաթ ազչէսի օլարագ Օսմանը Գանգասընա 100000 ֆրանգ Թէվտի իտէրէք, օլ պապտէ ալաճաղը Թահրիրաթը միսսթասնը-պէն մէգքիւր բյան վէ բէտմէրի կէօրմէք վէ չէրաիթը միւնագասայա կիրիյմէք իւզրէ, եէվմը մէգքիւրէ գատար էյյամը Թաթիրիյէտէն մասատա հէր կիւն սաաթ 7տէն 10ա գատար Մէճիրը էմանէթէ միւրաճաաթ իթմէյէրի իյան օլունուր։

15 մայիս 311 — 3—2

ՇԵՀԻՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ճանիպը ալիսինտէն

Քէօբրիւ տէնիգ համմամյարընտան մասատա տէվարիրը պէյէտիյէ տախիրինտէ եաբբրաճագ օյան իչ եիւք էլրի պէշ պին պու գատար ղ՝ պէտէլը սապրգր պուրընան տէնիգ համմամյարընը իչպու իչ եիւզ օն պիր սէնէսինտէն իչ եիւզ օն իչ սէնէսի Բուզը Գասրընա գատար իչ սէնէրիկի չէրաիթը մուայյէնէ իւէ պիմիւզայէտ մայիսին օթուզ պիրինճի չարշէնպիհ կիւնիւ իհայէի էվվէլիյէ վէ երթէսի բէնճէնպիհ կիւնիւ իհայէի գաթիյէսի իճրա օլունճաղնտան, իսթիճարընա թալպ օլանլարը՝ եիւզատ օն Թէէմինաթ ազչէսի վէ եա միւթէպէր քէֆիլլերի իլէ պէրապէր էյեամը թահթիրիյէտէն մասատա հէր կիւն Մէճիլը էմանէթէ կէլմէյէրի իյան օլընը։

17 մայիս 311 — 3—1

Տէրբալիյէտ Պազէ Գարուսրնտա 6 նումէրօյը տիւքքեանտա թօհֆէը Ալէգօ եէլօնրն իֆիասընա Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթէն հիւքմ օլունճագ, միւֆիսը մէրգում զիմմէթինտէ ալանաղր օլանլարը՝ Գանուննամէի Թիճարէթին 199 վէ 200ինճի մատտէլէրի ահքեամընա Թէվֆիգէն, Թարիիր իլանան իթթ կարէն 20կիւն զարֆընտա ալանագալարընը պիր գրթա միւֆրտաթ տէֆԹէրիյէ սէնէսաթ վէ Թէմէսսիւքլէրիսի պիդզաթ վէ եա պիրվէքայէ մահքէմէի մէգքիւրէյէ Թագիմ վէ մաթլուպաթընը Թահգիգ օյունմասը զէմինընա մահքէմէի մէգքիւրէնին իֆիասս մախսուս օտատա իլպու 1311 սէնէսի հազիրանին 8ինճի բէնճէնպիհ վէ 1ընճը ճումատա էրթէսի վէ 12ինճի բազար էրթէսի կիւնէրի ատաթ 5տէն 6յա գատար Թահզիգ ասլայնա միւպատէրէթ օյանճաղր, վէ մէօյէթը մէգքիւրէ զարֆընտա իսպաթը վիւճուտ իթմէյէնէր հազգընտա գանոնը մէգքիւրնն 310ընճը մատտէսի ահքեամընն մէվզրի իճրայէ զօնուլճաղը իլան օյունուր։

Օսնիկ վէ Վիյէն վէ Գրիգոր վէ Գաթինկօ Թարահարն՝ Պէօյլու Պիտայէթ Մահքէմէսինին սէնէ 309 վէ 209 նումէրօսրյա մուգայյտա իլամ մուճիպինճէ, Մեկքան էքսլրեեան զիմմէթինտէ մահքէմէսունպիհ ալաճագլարը օյան մէպալիզր մաիսմէնին Թէմմիր իսթիֆասը զէմինընա Պէյօղլուճնա Հիսէյին Ազա մահալլէսինտէ Քիչիք Եազբէր օսգաղրնտա միւքրրէր 13 նումէրօ իլէ մուրազգամ միւթէսարրֆ օյուուղր պիր պապ քիչիք խանէնին հանգրյա ֆիւրուխթը Պէյօղլու Պիտայէթ Մահքէմէսի բրյասէթը կվվէլիսի ճանիպինճէն թահթը գարարա ալրնմրյ օյմագ, Բարիխր իլանէն իթթիպարէն 15 կիւն օսնրա պիրիմիզայէտ ֆիւրուխթընա Թէչպիս օյունճաեագր՝ Պէյօղլու Իճրա մեմուրիյէթի ճանիպինէն իլան օլունը։

17 մայիս 311

Իգմիտ սանճաղրնն միւնթէհա հուտուտրնտա վէ Եարվա Նահիյէսի տահիրիյինտէ քեսին Գաթրրը գարիյէսի հուտուտրնտան պէտ իլէ Իգմիտին գաչը հիհէթինտէն Սապանճաներն Նիհայէթ հուտուտրնա գատար արատա պուլունան բրյամուրագ միրի օրմանլարընտան սէնէի հարիյէնին բրյամուր չիչէքլերի՝ էշճարը գաթմէյէ խալել կէթիրրիմէմէ վէ էշճար քէսիրմէ քսիգին հիւսնի սուրէթլէ Թօբյանմագ վէ Թարիխր մուգավէէնամէտէն իթթիպարէն 6 այ գարֆընտա ճէմ վէ իտրաք իտէնլէրին օրմանլար տէրունինտէն չդգարբլմագ վէ Թէգարբուր իտէճէք պէտէլինին էօչրիս սօն Թագսիթէ մահնուպ իտրմէք իւզրէ, հէյնը իհայէտէ բէչին օլարագ իթթասբյա մէճմուր պէտէլի միւտէթը իհայէնին նրսֆը օլան 3 այտա վէ միւթէսավիէն 3 Թագսիթէտ իրաթ Օսմ. 100 ղրչ. հիսապբյա այնէն վէ նագտէն Օրման վէ Մէտատն վէ Զրատթ նէգարէթը ալիյէսի վէգնէսինէ վէ եաթսատ մահալի սանտրզրնա Թէսլիմ վէ իթա գրլընմագ վէ իչպու չէհրը մայիսը Բուսմինին նիհայէթինէ գատար տէվամը միւզայէտէսիյէ միւտէթը մէգքիւրէնին ինգրզասընտա Թէգարբուր իտէճէք պէտէլ հատտը իթթիպատա կէօրիւրիւր իսէ, 48 սաաթ միւտէթէ ագրբյա ալրնարագ չու միւտէթ զարֆընտա տահի 100տէ 3տէն նօգսան օյմամագ իւզրէ վուգու պուլաճագ զամանին գապալ վէ իհայէի գաթիյէսի իճրա գրլընմագ վէ չէրաիթը սահրէսի Օրման Նիզամնամէսիյէ օլ պապտէ Թանզիմ վէ Թէաթի գրլընճագ օյան գօնԹրաթօսը ահքեամընա Թապի օյմագ իւզրէ, սէնէի հարիյէ ըրյամուր չիչէքլերի մահալինճէ վէ պուրաճա մէվզրի միւզայէտէյէ վագ իտրմիչ օյտուղրնտան, Թաբիպ օլանլարը տէբզիթօլարբյա պէրապէր Տէրսաատէթտէ Նէգարէթը միւշարէլէյհա մուհասէպէտինէ վէ մահալինտէ իզմիտ սանճաղը Օրման սէր միւֆէթթիյիկինէ միւրաճաաթ իթմէյէրի իյան օլունուր։

17 մայիս 311

Մահքէմէի Թիճարէթը Գահրիյէճէ մուգատտէմա իլանը իֆիասընա Ցովսէփ Նաուլեանցն տույունաթը մէվճուտէսինտէն մախսուսը՝ այնա, պրօ միսիյու մէֆրուճաթ Թիճճարընտան՝ Սէգար Նաուլեանցն տահի մէսուլ օյտրզը մահքէմէճէ իճրա գրլընան Թէտգիգաթ Նէթիճէսին. տէն Թէհգգուգ իթմէսինէ մէպնի՝ մէրգում Սէգարն տախ միւֆիլա միւթէվէֆա Ցովսէփ Նաուլեանցն մասասրյա մուամէլէի վահիտ օյմագ իւզրէ, 11 գիգատ սէնէ 312 վէ 24 նիսան սէնէ 311 Թարիխինտէ մահքէմէի մէգպուրէճճ իֆիասընա գարար վերիլտիկի՝ մահքէմէի մէգպուրէտէն իլան օլունը։

18 մայիս 311

Զէքի հաթապ 13664, պէտէր չէքիսի՝ 16 ղրչ.

Քէօմիւր՝ գրյէի ճէտիտ 53437½, պէտէր 100 գրյէսի 34 ղրչ.

Էվվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն պալատ մուրազամ էյմգտար հաթապ վէ քէօմիւրին գիյրլերինտէ մուհարբեր ֆիյաթլարա Թալիպլերի էօհտէլերինտէ պուլունարդնա, վէ չէհրը ճարիի Բուսմինին 18ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ սաաթ 10 պուչուղա գատար հէր գաչ բարա վէ 20ճճի ճումատա էրթէսի կիւնիւ քէզալիք սաաթ 10 պուչուղա գատար 100տէ 5 Թէնզիլ օյունը՝ իսէ գապալ օյունճաճաղընա պինաէն, նօգսանլարբյա իթա իթմէք վէ տահա գիյատ մալիսմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ սէզիլբը իտարէի էվվգաֆա միւրաճաաթ իթմէլերի։

13 մայիս 311 — 4—4

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ Թաղեերը մուամէլաթ օլունճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուխթ օլունմագ գախտէի վագ գրլընընճայա տէկին եալընը՝ մահլիւաթը վագֆիյէտէն հիսէտարանին հապպէլ նիզամ պիլա միւզայէտ Բէֆիվիզ իսէճէքլերի հիսէլի սէքնալերինընսֆը մէճիտի 19 ղրուչ վէ նրսֆը տիկերի Խազինէի Էվվգաֆը Հիւմայունին սուրէթ վէ գուբօնրյա սաթբլյանագ տրը։ Թամմ հիսէլի օլուպ տա պիրմիզայէտ սաթբլանլարին մուաճճէլէսինին նրսֆը լիրա 100 ղրուչ հիսապբյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսֆը քէզալիք սուրէթ վէ տերկի գապուլիյէ խորիֆա գրլընճաճաղընան, պու գապիլէն աթիւզիքրմանիլիաթը մուայյէն օյան 4 հաֆթա միւտէթը իլանընան 3ինճի իլան միւտէթի օյան իչպու 311 սէնէսի մայիսին 15ճճի կիւնինտէն իթթիպարէն մահր մէզքիրրն 22ճճի բազար էրթէսի կիւնիւէ գատար Թաբիպ օլանլարը՝ գրյմէթը մուխամմէնէլէրինին էօչրիսէ միւսավի Թէէմին ագչէլէրիյլէ պէրապէր Մահլիւաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէյէրի լազմ կէլէճէկի 6ընճը տէֆա օլարագ իլան օլընը։

..11..750..2500..500.— Ալա Ցօֆեան Քէպիր գուրպինտէ Իսհագ Բաշա մահալլէսինտէ Ահմէտ Զավուշ սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսաանն նրսֆ հիսէսի. միւնատիսի հաճի Մահմուտ։

..1..8334..8333..5250.—Գօսգատտ Եագուպ աղա մահալլէսինտէ Լալէլի ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 23 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 150 ղրչ. քիրալը միւթէհամմիլ միւլք մա կէտիք քէարկիր պիլա հավա պիր պապ գասապ տիւքքեանընը սիւյս հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..16, 17..1440..00..1000.— Գալաթատա ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Գուրչուլը խան ալթ գաթնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա մէպնի չէհրի 160 ղրչ. քիրալը քեարկիր 2 պապ օտանընն 25 հիսսէ իթթիպարբյա պիր հրսսէսի. հաճի Ահմէտ։

ԻԼԱՆ

Զիթլի մատէն սույունընն չէհրիմիզատ չօգ պահալը (5 ղրչ.ա) սաթբլյագատ օյմասընան Թէչէքքի խորտիկի հասէպիյլէ, մատէնը մէգքիւր գումբանեասը՝ ճէլալ պէյ խանընատ 13 նօմէրօյը տէբօսընտա մէգքիւր մատէն սույունը եաբլընդ Թօբտան տէյնի՝ բէրաքէնտ տահի սաթմայա մէպուր խորտիկ տիր։ Մէգքիւր տէբօտա 50 չիչէկի հավի օլան սանտրը 140 ղրչ.ա, վէ չիչէսի 3 ղրչ.ա սաթբլյագատա տրը։ Պօշ չիչէկէր՝ իտարէ Թարաֆընտան 20 բարայա կէրի այրնրդ։

24—24

..38.. 30000.— Ալթը Մեբմէբ գուրպինտէ Սէյտ Էսմէր էֆ. մահալլէսինտէ Սէրվի մէյտանընտա տէրունինտէ 4 խարապ օտա վէ 1 տօրապիր վէ 2 սաղիր գուլու վէ 1 խարբ վէ 1 հավուզր միւշթէմիլ վէ սէնէվի 1500 ղրչ. քիրալը միւշթէմիլ թախմինէն վէ Թէրպիէն 8204 մէթրօ միւլք մա կէտիք պիր գրթա պօսթանրն պիլթիւնի. Նագիֆ։

..4..8000.—Սուլթան Ահմէտտէ Գապասագայ մահալլէսինտէ Պօլ սօգագտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ 1 գուլու վէ 129 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ քեարկիր պիր պապ մէնգիլին նրսֆ հիսսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..318..4325.—Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Թօբճրլար ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 38 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 ղրչ. քիրալը մուգատտէմա միւլք մա կէտիք քէօմիւրճի էյեէվմ պիր պապ գասսապ վէ մուհտէս մանավ տիւքքեանլարընն 120 սէհիմ իթթիպարբյա 6 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..10..4000.— Գասրմ Բայատատ Սէյտ Ալի Զէյէպի մահալլէսինտէ Մանտրաճը սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 40 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 30 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..52..4010.—Գալաթատա ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 40 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 600 ղրչ. քիրալը մուգատտէմա սաղիր գասապ տիւքքեանը կէտիկի էյեէվմ տապանճաճը տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմտէն 6 սէհիմ վէ պիր սէհմին բուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..3..60000.— Մահմուտ Բաչա մահալլէսինտէ Շերէֆ էֆ. օսգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 4 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 21 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 ղրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնգիլին պիլթիւնի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..48..20000.— Քիչիք Բազարտա Խավաճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Քիչիք Բազար ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 120 ղրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ տէօքմէճի տիւքքեանընն պիլթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..19..2500.—Զարչէնպիհ գուրպինտէ Քեսթթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Թօբրագ օսգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 57 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլուը միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 ղրչ. քիրալը միւթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսֆ հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..26 միւքէրրէր 7000. — Գասրը գարիյէսինտէ Օսման Ագա մահալլէսինտէ Ամրրզգ Զէյմէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 83 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 53 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ ախչապ նաթէմամիբի պապ մէնգիլին նրսֆ հիսսէսի. Հիւսէյին։

.. 1 միւքէրրէր, 1920, պէտէլը միւզայէտէսի 750.— Թօբխանէտէ Թօմիմմ մահալլէսինտէ Ճէզայիր սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 209 մէթրօ 8 բարմագ պիր գրթա մէնգիլ արսասընը 12 հիսսէ իթթիպարբյա 1 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..5..5000.—Էտիրնէ Գաբուսրնտա Հատիչէ Սուլթան մահալլէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 76 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլթիւնիւ. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..32..9500.— Թախթա Գալէտէ Բիւսթէմ Բաչա մահալլէսինտէ Թախթա Գալէ տերունինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը վէ Թահթրնտա պիր պօտրումը միւշթէմիլ վէ չէհրի 280 ղրչ. քիրալը պիր պապ գահվէ կէտիկինին բուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..35..25000. — Քիչիք Բազարտա Խավաճէ Խայրէտտին մահալլէսինտէ Հաճճէ Գասրն ճատտէսիյլէ Իճատիյէ սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ Թահթրնտա պիր տիւքքեանը միւշթէմիլ վէ չէհրի 180 ղրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..1 միւքէրրէր, 1920, պէտէլը միւզայէտէսի 750.— Թօբխանէտէ Թօմիմմ մահալլէսինտէ Ճէզայիր սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 209 մէթրօ 8 բարմագ պիր գրթա մէնգիլ արսասընը 12 հիսսէ իթթիպարբյա 1 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..1 միւքէրրէր, 1920, պէտէլը միւզայէտէսի 750.— Թօբխանէտէ Թօմիմմ մահալլէսինտէ Ճէզայիր սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 209 մէթրօ 8 բարմագ պիր գրթա մէնգիլ արսասընը 12 հիսսէ իթթիպարբյա 1 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..ճէտիտ 511,513..թթիգ 515..2500.—Թօբխանէտէ Սէհիլ պէյ մահալլէսինտէ Թօբճրլար ճատտէսինտէ գահրընտա պիր պարագա վէ պիր խարապ մախզէն վէ պիր արապա եաբբրճրը պարագասը վէ պիր խարապ սարնրճը վէ չէհրի 40 ղրչ. քիրալը թախմինէն վէ Թէրպիէն 342 մէթրօ պիր գրթա մէնգիլ արսասընն պիլթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..ճէտիտ 507, 509..թթիգ 88..45000.—Թօբխանէտէ Սէհիլ պէյ մահալլէսինտէ Թօբճրլար ճատտէսինտէ տերունինտէ պիր նալպանա պարագասընը միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 ղրչ. քիրալը գայրեգ Թէրքը Թարիգ Թէրպիէն 550 զրա պիր գրթա արսանընն պիլթիւնի. հաճի Ահմէտ։

..1..4500.—Իսկիւտարտա Գազաքէր Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ էքմէքճի Պաշը սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 88 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ 1 գուլու վէ 95 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրսֆ հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..11..1500.— Իսկիւտարտա Ուլման ագա մահալլէսինտէ չրգմագ Գարկա սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ տրսանընն պիլթիւնիւ. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..44..18000.—Արնավուտ քէօյինտէ Անպարլը տէրէ ճատտէսինտէ պէրմուճիպը խարիթա Թէրպիէն 100 գրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 քէպիր գուլու վէ 1 ախրբ վէ պէրմուճիպը խարիթա 11 տէօնիմ պազչէպան օտասընը միւշթէմիլ պիր գրթա պագմա քէօչկիւն պիլթիւնիւ. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..12..2667.—Եէնիչէհիրտէ Գասապ սօգաղրնտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 38 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին սիւլիւս հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..318..4325.—Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Թօբճրլար ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 38 մէթրօ պազչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 ղրչ. քիրալը մուգատտէմա միւլք մա կէտիք քէօմիւրճի էյեէվմ պիր պապ գասսապ վէ մուհտէս մանավ տիւքքեանլարընն 120 սէհիմ իթթիպարբյա 6 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..10..4000.— Գասրմ